

Para alfabetizar
en el MIB.
**Chinateco del Sureste
Medio Jujmii**

Mølaa ri'ein kia'
rijmaa uo' jujmii kiaá.
Jo jie' lø uoo jie' lø
jësa ian ñi'





M
E
VyT ••• Modelo
Educación
para la Vida
y el Trabajo

DIRECTORIO

Mtro. Aurelio Nuño Mayer
Secretario de Educación Pública

Lic. Héctor Mauricio López Velázquez
Director General del INEA

Créditos a la presente edición

Coordinación general

Celia del Socorro Solís Sánchez

Coordinación gráfica y cuidado de la edición

Greta Sánchez Muñoz

Adriana Barraza Hernández

Coordinación académica

Sara Elena Mendoza Ortega
Carmen Díaz González

Seguimiento editorial

María del Carmen Cano Aguilar

Adaptación del prototipo

Sandra Bautista Martínez

Revisión editorial

Ruth González Balbanera

Laura Sainz Olivares

Hugo Fernández Alonso

Asesoría técnica pedagógica del prototipo

Rocío Flores Fernández

Diseño

Ricardo Figueroa Cisneros

Adaptación para la población hablante en lengua indígena

Marcelina Paula Rosales Toledo

Diagramación

Adriana Peña Cervantes

Margarita Pizarro Ortega

Norma García Manzano

Ricardo Pérez Rovira

Asesoría académica

Miguel Angel Recillas González

María Elena Ibáñez Bravo

Ilustración de portada

Cristina Niizawa Ishihara

Revisión técnica

Maribel Eloisa Hidalgo Morales

Ilustración de interiores

Juan Jesús Sánchez Muñoz

Ricardo Pérez Rovira

Vanessa Hernández Gusmão

Ismael David Nieto Vital

Instituto lingüístico de Verano A.C.

Arte para la alfabetización en México

Fotografía

Pedro Hiriart y Valencia

Este material tiene como antecedente los contenidos en los materiales producidos por el Instituto Lingüístico de Verano (ILV), Taller *Combinación de métodos de lectoescritura* (COMELE) segunda edición 2006, cuyos créditos son: Juanita Lind de Watters, Jan Johnson, Julie Nelson de Hernández y el Departamento de Español, ILV México, quienes fueron los encargados de la adaptación y traducción del español del Modelo Económico Multi-estratégico (Multi-Strategy Economy Model).

Para alfabetizar en el MIB. Chinanteco del Sureste Medio. MIBES 1. Guía para el asesor bilingüe. D. R. 1997 ©Instituto Nacional para la Educación de los Adultos, INEA. Francisco Márquez 160, Col. Condesa, Ciudad de México, C.P. 06140. 2^a edición 2016.

Esta obra es propiedad intelectual de sus autores y los derechos de publicación han sido legalmente transferidos al INEA. Prohibida su reproducción parcial o total por cualquier medio, sin autorización escrita de su legítimo titular de derechos.

Impreso en México

Jënätöö lajì alø ji la

	Uo' í <u>jaa</u> ji
Lale lø' ji la	5
Aspectos generales del módulo	6
Materiales educativos del módulo	9
Recomendaciones generales	10
Propósito general del módulo	12
Propósitos específicos	12
Lecciones de prelectoescritura	13
Köneä juú A. Kii	13
Köneä juú B. Fi	15
Köneä juú D. Dsajøø	17
1. Jësaløä köö köneä juú. Kii	19
2. Tüü' köneä juú. <u>Aá</u>	21
3. 'Nø köneä juú. <u>Kii</u>	23
4. Kiø' köneä juú. ' <u>Aa</u> '	25
5. 'Ñie köneä juú. Lí	27
6. Jñøø köneä juú. <u>Jaa</u>	29
7. Gieé köneä juú. 'Luu	31
8. Jñe köneä juú. 'Naa	33
9. Ñø köneä juú. <u>Mii'</u>	35
10. Gié köneä juú. 'Moo'	37
11. Gie kiëë köneä juú. <u>Mixaø'</u>	39

12. Gie tö' köneə juú. Məjö'	41
13. Gie 'ni köneə juú. Dsoo	43
14. Gie kiø' köneə juú. Jmoo	45
15. Gie 'ñie köneə juú. Fi	47
16. Gie jñøø köneə juú. Dxaa	49
17. Gie gieé köneə juú. Iee'	51
18. Gie jñe köneə juú. Dsajøø	53
19. Gie ñø köneə juú. See'	55
20. Gieé köneə juú. Miguoo'	57
21. Gieé dse köö köneə juú. 'Lee	59
22. Gieé dse tüü' köneə juú. Miidein	61
23. Gieé dse 'nø köneə juú. 'Niø	63
24. Gieé dse kiø' köneə juú. Ni'jmi'sää	65
25. Gieé 'ñie köneə juú. 'Ngo	67
26. Gieé dse jñøø köneə juú. Baa	69
27. Gieé dse gieé köneə juú. Xiipii	71
28. Gieé dse jñe köneə juú. Töö'	73
29. Gieé dse ñø köneə juú. Yetaa	75
30. Gie giee' köneə juú. Jle	77
31. Gie giee' dse köö köneə juú. Jnii	79
32. Gie giee' dse tüü' köneə juú. Miüü	81
33. Gie giee' dse 'nø köneə juú. Ö' wii	83
34. Gie giee' dse kiø' köneə juú. Miroo	85
35. Gie giee' dse 'ñie köneə juú. Jëë	87
36. Gie giee' dse jñøø köneə juú. Uo' í kiø'	89

Lale lø' ji la

Ji la kuaa na 'nø dsa mii' o dsoo, i jmaa köfo' kiee ta' dsa xii kia' dsa bein isalætein ri a' kia' rijmæa 'uo.

Næ'naá a ajie' jo köta' tusee', ajö jaa ji la xiina 'nø kila köö tæe ta arijmaa kianu ta' dsa jöritein. Ji la, akuo' fikie' i ri aa dsa; xii, *Malaa ri'ein kia' rijmaa uo' jujmii kiaá. Jo jie' la uoo jie' la jësa ian ñi'*, kië' fikie' arijmæa köfo' kianu arima tæinu ta. Jënaá a ji la kuidxætein alanea 'naana. Akie'la, jmæa nadxii arikua jmanuta laji ta kia' laji mæji kiee' lanea fanaá. kamii wa, rijaa rimaa alanea salin satein dsa xii kia' dsa bein.

Ji la, akuo' fi kie' i ri aa dsa nälæ ñoo ii tæe juú: jëlø nakää köö ji, jëkuo wolon wo'læin nakää, akie' fikie' köneæ ji la kia' gie' giee' dse jñøø könea juú. Kila köneæ liinaá arijmæa köfo' kianu lajöli' kuïta dsanu lanea a tänaá 'nø arima tæinu dsa ari a' kia' rijmæa 'uo.

Êta kiee fuui ñikuü' jëkuo fikie' dsa bein akuirikee ri a ri jmæa 'uo, jë' mi aa kianu ki biigaá bii kii köfo' a jmaa kie' dsa xii kia' dsa bein akuile kee ri a' rijmæa 'uo, ajö se' 'nø arijmaa kianu köfo' lane.

iMi ánu ki jmaa köfo' kianu jnæá!

Aspectos generales del módulo

Para el diseño del módulo *Empiezo a leer y escribir en mi lengua. Chinanteco del Sureste Medio* se tomó como base la Combinación de Métodos de Lectoescritura (COMELE), al cual se le hicieron algunas adaptaciones de acuerdo con otras experiencias de alfabetización.

El resultado fue este método, en el que se enseñan paulatina y sistemáticamente las letras del alfabeto de la lengua **chinanteca** por medio de palabras clave que se trabajan a través de cuentos, historias, anécdotas y otro tipo de narraciones breves. Se inicia con el conocimiento de las letras o grafías que se presentan de manera más frecuente en la lengua **chinanteca** y concluye con las menos utilizadas. Respecto a las palabras y las narraciones se busca que sean significativas para las personas jóvenes y adultas, y que estén acordes con su realidad.

Otra de las características de este método es que la lectura y la escritura se trabajan como parte de un mismo proceso, es decir, a la par que se aprende a leer, se aprende a escribir.

De las 38 lecciones que forman este método, las tres primeras, las lecciones A, B y D, son de prelectoescritura. En éstas se promueve la diferenciación auditiva y visual, habilidades necesarias para el desarrollo de la lectura y la escritura. **De la lección 1 a la 38** se atiende de manera inmediata una necesidad expresada por las personas jóvenes y adultas: escribir su nombre completo, y, a mediano plazo, otros requerimientos relacionados con la lectura y la escritura de diferentes tipos de texto.

Los pasos metodológicos en función de los cuales se trabaja cada lección son:

1. Visualización y lectura de la palabra clave, apoyada con un dibujo.
2. Recuperación de la experiencia del adulto, que se detona a partir de dos preguntas relacionadas con el dibujo y la palabra clave.
3. Lectura de una narración (cuento, historia o anécdota) relacionada con la palabra clave.
4. Comprensión e interpretación del texto.
5. Visualización, lectura y escritura de la palabra clave.
6. Localización de la palabra clave en el texto.
7. Visualización, lectura y escritura de la grafía que se trabaja en la lección.
8. Formación de palabras con las grafías estudiadas en la lección y con las abordadas en las lecciones anteriores.
9. Ejercicios de aplicación de lo aprendido.

Materiales educativos del módulo

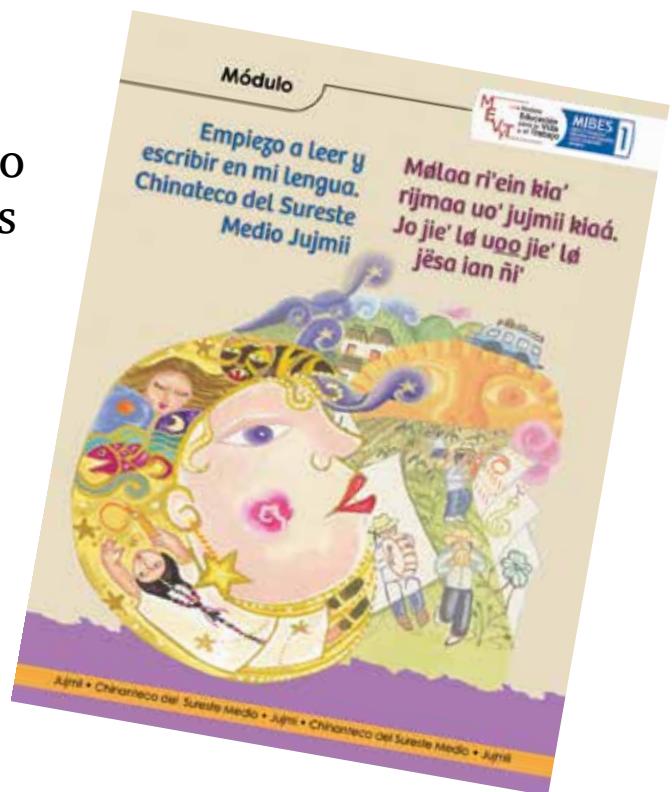
Los materiales que forman este paquete modular son:

Para el asesor:

- Guía para el asesor bilingüe
- Láminas
- Palabras clave
- Tiras del alfabeto
- Tiras de números

Para las personas jóvenes y adultas:

- Libro del adulto
- Libro de lecturas
- Planillas del alfabeto
- Planillas de números
- Lápiz
- Bolígrafo
- Goma
- Sacapuntas
- Cuaderno de cuadrícula



Recomendaciones generales

- a. Es muy importante que antes de cada sesión leas la lección que vas a trabajar ese día, organices las actividades y tengas preparado el material que utilizarás; no debes improvisar.
- b. Antes de iniciar cada sesión, acude unos minutos antes de la hora en que acordaste con las personas jóvenes y adultas y revisa que todo esté listo en el lugar de la sesión: material didáctico, sillas, limpieza del salón, etcétera.
- c. Al iniciar la primera sesión, preséntate con las personas jóvenes y adultas aunque ya te conozcan, dales la bienvenida e informales sobre la duración de las asesorías, el horario y los días. Comenta con ellos acerca de lo que esperan lograr al asistir a las asesorías. Algunas de las personas jóvenes y adultas expresarán su necesidad inmediata de aprender a escribir su nombre (por esta razón asisten a las reuniones de alfabetización), de ahí que tenemos que atenderla. Por este motivo hay una página dedicada a ello al principio de su Libro del adulto. Ten siempre presente sus expectativas. Además, deberás leerles la Presentación de su Libro del adulto, esto les ayudará a reflexionar sobre la importancia de aprender a leer y a escribir otras cosas.

- d.* Asegúrate de que todas las personas tengan su Libro del adulto y un lápiz.
- e.* Sé amable y paciente con ellos; si tienen dificultades para aprender, poco a poco se irán superando estas limitaciones. Motívalos a fin de que continúen.
- f.* Recuerda que durante las sesiones únicamente hablarás en chinanteco, pues es la lengua que hablan y con la que se comunican las personas jóvenes adultas que están aprendiendo a leer y a escribir.
- g.* En los ejercicios donde lees con las personas jóvenes y adultas deberás hacerlo en voz alta e ir lento y de manera pausada, para que te sigan en la lectura y puedan comprender el texto.
- h.* Cuando trabajes con las preguntas debes esperar a que contesten una para continuar con la siguiente. De la misma manera, debes esperar a que escriban una letra o grafía, palabra u oración, según sea el caso, antes de pasar a la siguiente.
- i.* Cuando cambies de actividad, debes asegurarte de que todos hayan concluido la realización de la misma.

Propósito general del módulo

Que las personas jóvenes y adultas:

- Se alfabeticen en su primera lengua, o lengua materna, por medio del aprendizaje paulatino de las letras o grafías del alfabeto **Chinanteco del Sureste Medio**.

Propósitos específicos

Que las personas jóvenes y adultas:

- Desarrollen las habilidades de diferenciación visual a partir de la distinción de figuras geométricas, letras y palabras.
- Desarrollen las habilidades de lectura, como la comprensión y la interpretación de textos, y de letras, palabras y oraciones.
- Desarrollen las habilidades de escritura de letras, palabras y oraciones, así como la de formación de palabras.
- Escriban su nombre propio.
- Inicien el conocimiento formal de algunos tipos de textos

Lecciones de prelectoescritura

Köneø juú A. Kii

1. Kuajnan ta'dsa nø' la jö
ø' juú ønatöö.

2. Ngø' juú ta'dsa bein
ølaneø nø' la.

È see jaa nu la.
A' jmøa se kii.



Kii

3. A' kiøø köneø juú ønatöö uen kui nøø ta'dsa bein. A'
kamii kianu ta', kiø xøguaa kila köö juú jö kuifø' mii.

Jë sa løø köö köneø juú. Kii

2

Se kii

Løkää lasate kion see' bii xan kii, kii xii
løjan se'ein, ixan ñø' 'uo natø ñø' 'uo
miriwaalø sauqa jøsarixø mikøe saää satëë
løkää yø'mo økie' ajie' ma wøø sakiää
sajun.

Lakua ødxii iøe yee natø yø'mo, ajie' á yeé
lakua sa'lloo jmii!

Ta'xii dsoo bii 'lein rikan kii øjø jmoo köö
'no'mo nadxi 'noo xø økan kia', tøkoota',
kadxaas dsa kun kii ndø üü.

Ta'dsajaa fø' ajie' dxø ø
ta'xii mi rikan kii
ki' bii ri'o' xiyoø
kian mirixan
kie'.

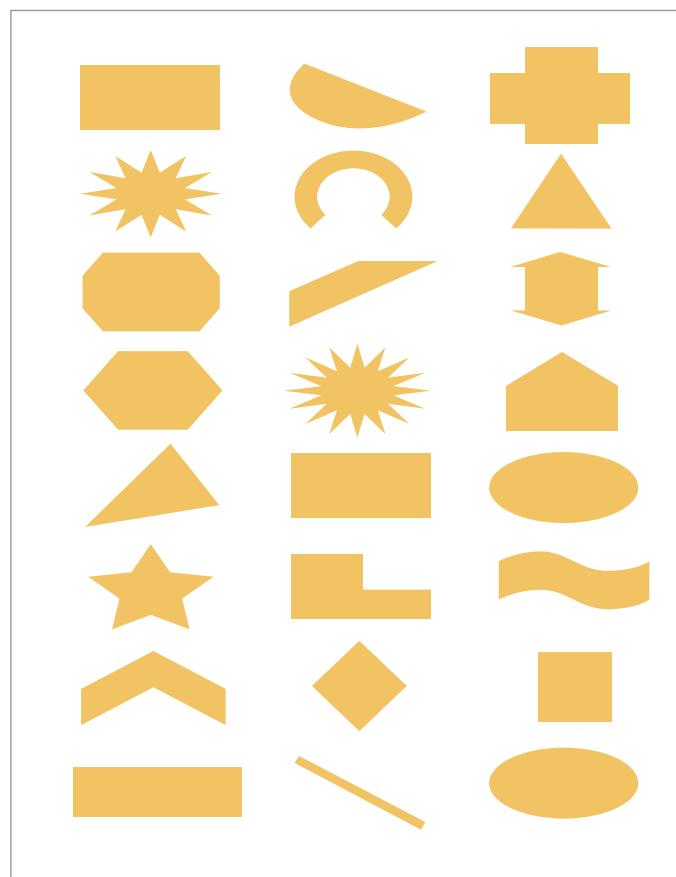


4. Ngii tüü' ii juú alanea lõ köneä juú la.

A' aa se kii.

A' kia' kan'ta se kii.

5. Kuajnan ta'dsa bein mäjibaa la.



6. Ngii kie' ta'dsa bein kuü jmäa lii na' anatöö mäjibaa.

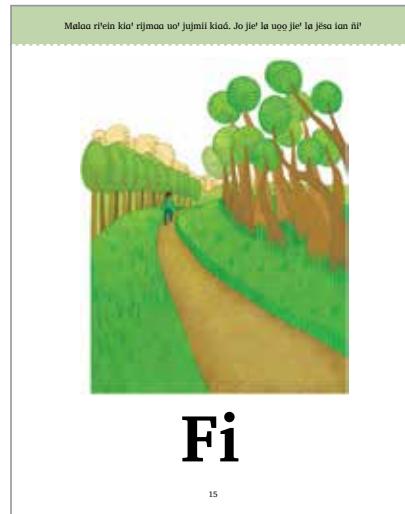


Köneə juú B. Fi

1. Kuajnan ta'dsa nə' la jö
ə' juú ənatöö.

2. Ngii' juú ta'dsa bein
alanea nə' la.

A' nə' jaa jëla.
A' xə xø'ø fi.



3. A' kiøø köneə juú ənatöö uen kui nøø ta'dsa bein. A' kamii kianu ta', kiö xøguaa kila köö juú jö kuifə' mii.

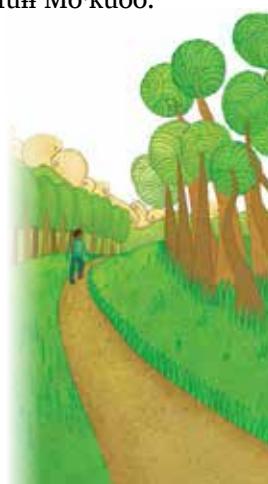
Gie 'nie köneə juú. Fi

17

Ləkate' fi baa fuu Mo'kuöö

Mijaa jmii fuu Mo'kuöö axə' fi baa, ta'dsa ngi fi tii əsatəin jie' fuu, lakuu angi ta'
fuu noo a xii Makuu, sabəinta tin lakkää
oora kiø' sangen ta' fuu mato' kia' wiuij jö
satəinta lakkää Makuu oora a jñøø lasa'laa
köö jmií sakøata alo'ta laa ja'nea lasa'laa
jö sadxanta jé sate 'ne jmií fuu Mo'kuöö.

Ajö ta'dsa bii jeindse ki
mijëni tüü' mii nadse jñøø
kate fi baa yaa Mo'kuöö,
dsa qjie' ma ngi fi tee ajie
ma'sa ee ta angita 'moö.
Kafui dxø kafuisan ko a xə'
fi baa kisate 'mosale natæ
ñoo ii laa i lanel saleñoo ki
laji tø'løø lakkää fuu laka
ta' kië'na laji əsa'nee, satæ
sagøe lanel 'nii a kina
ki'saguan xí'i kiana.



4. Ngii tüü' ii juú ələneə lø köneə juú la.

A' fɑ' 'nə rɪ'ji fi.
Jmineə ngi dsa 'moö mixan.

5. Kuajnan ta'dsa bein məjibaa la.

k	i	a
ɪ	ə	l
j	u	n
m	o	x
ö	ds	jm
f	dx	e
ø	s	g
ɛ	d	ää
ñ	ng	b
p	y	jl
jn	ü	t
w	ÿ	r

6. Ngii kie' ta'dsa bein kuí jməa lii mi'uo anatöö məjibaa.

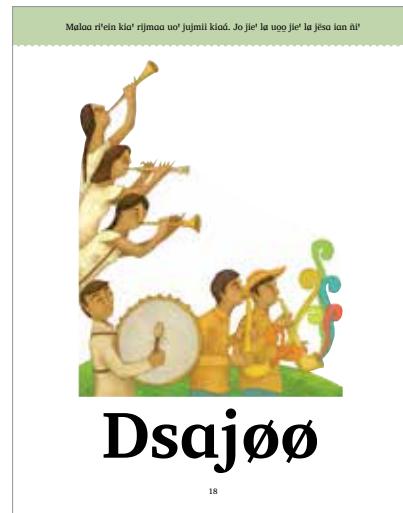
k	æ	n	o
ö	dx	g	d
ñ	y	ɛ	ÿ

Köneə juú D. Dsajøø

1. Kuajnan ta'dsa nə' la jö
ə' juú ənatöö.

2. Ngii' juú ta'dsa bein
əlāneə nə' la.

A' nə' jaa jëla.
Xi' jməə nadxii əxan
dsajøø.



3. A' kiøø köneə juú ənatöö uen kui nøø ta'dsa bein. A'
kamii kianu ta', kiö xøguaa kila köö juú jö kuifø' mii.

Gie jñe köneə juú. Dsajøø 20

Dsajøø

Ñødxaa' Mo'kuöö xan kötan dsajøø pii i
jøø ləsatə mifa o' te á, kö 'nana rijmæana,
ajö 'na rijaana lanea risalin kiee rijma
kina taxii dsajøø la ajie' riuqa.

Lakäü fuii kiana 'na dsajøø lajisun migiee
mifa fo'kie'nø xan irijun dsa jøø wa'na,
akie' lawa lə'neana migii la ko'.

'Na rijmæana gaakii la le te'i kiana,
tena əxan dsajøø ajie' 'na rikuo' na juú
əkuita' kui gøe'.

Ajö lajein na yäna rijmæna
köfo' kie' ta' dsajøø pii
ajie' 'na tein'na ki'
adxø ni fuii wa a
xan ala xan jia'
ko' akie' xiyoö
kian wana.

19

4. Ngii tüü' ii juú alaneä lø köneä juú la.

A' jmoo ta' dsa la.
Jie' sa'te 'naa dsajøø.

5. Kuajnan ta'dsa bein mäjibaa la.

kii aá **kii**

lí 'naa **mixaa'**

dsoo jmoo fi

fí **dsajøø** see '

'lee ñi'jmi'sää 'ngo

xiipii jnii miüü

ö' wii miroo jëë

'aa 'luu **mii'**

6. Kuoota' mäji pii xii'ta kui'nø jaä majibaa

kii **dsajøø** see kii

lee ngo ö' wii **mii'**

Jë sa laa köö köneø juú. Kii.

1. Kuajnan ta'dsa nø' la jö
ø' juú ønatöö.

2. Ngii' juú ta'dsa bein
alaneø nø' la.

Ë see jaa nu la.
A' jmæa se kii.

3. A' kiøø köneø juú ønatöö uen kui nøø ta'dsa bein. A'
kamii kianu ta', kiö xøguaa kila köö juú jö kuifø' mii.



Kii

Jë sa laa köö köneø juú. Kii

2

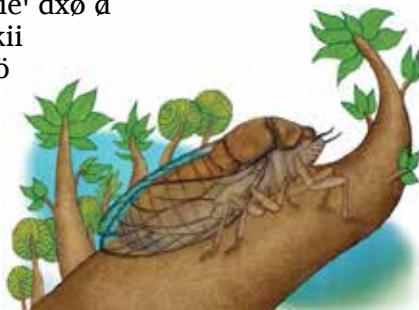
Se kii

Lakää lasate kion see' bii xan kii, kii xii
lajan se'ein, ixan ñø' 'uo natø ñø' 'uo
miriwæla sauqæ jösarixæ mikøe saää satëë
lakää yø'mo økie' ajie' ma wæa sakiää
sajun.

Lakua ødxii iee yee natø yø'mo, ajie' á yeé
lakua sa'loo jmii'.

Ta'xii dsoo bii 'leñin rikan kii øjö jmoo köö
'no'mo nadxi 'noo xø økan kia', tøkoota',
kadxaa dsa kun kii nale üü.

Ta'dsajæa fa' ajie' dxø ø
ta'xii mi rikan kii
ki' bii ri'o' xiyoö
kian mirixan
kie'.



4. Ngii tüü' ii juú əlāneə lø köneə juú la

Jmi l̄ein se kii.

À' f a' ta' dsa jaə ein se kii.

5. Kuajnan məjibəə ənatöö juú la a' lāneə fa'. Xii'ta kuı a' ta'.

Kii

6. Ngii kie' ta'dsa əkuı'nø juú kii ('uo jməə lii) jaə könea juú jö kuıjmoo ji kiee' jësaləə köö.

7. Kuajnan məjibəə ənatöö ta mi'uo jötu a'. Miri ai'lə xii kuı a' jö kuıjməə ji kiee' jësatə tüü'.

I i K k

8. Xii ta' dsa bein əkuıdxə juú kia' məji pii ənatöö mi'uo əmijaa könea juú jësaləə köö. Àkie'lə xii'ta kuıjmoo juú əmidxə ji kiee' jësatə 'nə, kuıfə' a'neə rifə' juú a mijmoo. Kadxaə juú ərijuu rijmoo wala.

k	i	a	a
k	i	i	
k	i'		
i	a'		

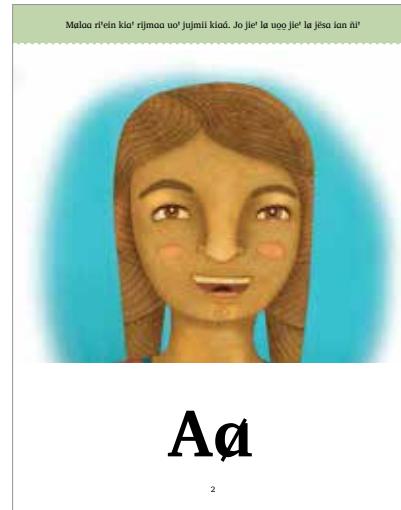
9. Xii'ta' kuıjmoo laji ənatöö jësatə kiø', 'ñie, jñøø kia' giee jaə ji kiee'.

Tüü' köneä juú. Áá

1. Kuajnan ta'dsa nə' la jö a'
juú ənatöö.

2. Ngii' juú ta'dsa bein
əlāneä nə' la.

A' 'noo jaa nə' la.
A' jmina 'oona.



3. A' kiøø köneä juú ənatöö uen kui nøø ta'dsa bein. A'
kamii kianu ta', kiö xøguaa kila köö juú jö kuifä' mii.

21

Tüü' köneä juú. Áá

3

Laneä riüü aá

Jmää nadxi 'nä maa laneä riää ii'aá
kixina qjié mäkin rijmaa kuu jan ajie' dxø
tēkuenta rikun ləjì øgii' o adxii ki sayaa
jan.

A kie' la 'nä riüü aá 'në tæä laköö jmii miri
dxø këñ 'i.
'Nä sepiyo, tø sajñi jö'ta kia' jmii.

1. Ein kapii tø sajñi jöta sepiyo kianu jmää
nase!.
2. Üü jan ladxä ñin
kun jan kiee jie' la
yøø kia' jie' la uen.
3. Akie' la üü jan jie'lä
jun, kia jan xatoo,
üü dxø.
4. Üü sen kiee köö lee
kamii.
5. Ua jmii laüü tejö
tæ'naa nu.



4. Ngii tüü' ii juú əlāneə lø köneə juú la.

À' kiä' ri'uü jan.

À' rili xi'na ajie' ri'uü jan.

5. Kuajnan məjibaa ənatöö juú la ə'lāneə fa'. Xii'ta kui ə' ta'.

Aá

6. Ngii kie' ta'dsa əkuñ'nø juú aá ('uo jməa lii) jaə könea juú jö kuijmoo ji kiee' jësalaa köö.

7. Kuajnan məjibaa ənatöö ta mi'uo jötu a'. Miri ai'la xii kui a' jö kuijmoo ji kiee' jësatə tüü'.

A | a

8. Xii ta' dsa bein əkuñdxə juú kia' məji pii ənatöö mi'uo əmijaa könea juú jësalaa köö. Àkie'la xii'ta kuijmoo juú əmidxə ji kiee' jësatə 'ne, kuifə' a'neə rifa' juú a mijmoo. Kadxaə juú ərijuu rijmoo wala.

a á

'a a

'a a'

9. Xii'ta' kuijmoo laji ənatöö jësatə kið', 'ñie, jñøø kia' giee jaə ji kiee'.

'Né köneø juú. Kii

1. Kuajnan ta'dsa nø' la jø a'
juú ønatöö.

2. Ngii' juú ta'dsa bein
ølaneø nø' la.

A' 'noo la lenu.
Jie' sate 'nø kii.

3. A' kiøø köneø juú ønatöö uen kui nøø ta'dsa bein. A'
kamii kianu ta', kiø xøguaa kila köö juú jø kuifø' mii.

Maloo ri'ein kia' rijmoa uø' jujmii kiø. Jo jie' la uøo jie' la jeso ion fi'



Kii

3

'Né köneø juú. Kii

4

Dsa jaa lo juú kiee' kii

Fuii Mo'kuöö ta' dsa ko' kii lamijaa jmiif a
jmata'.

Kia' óo. ta dsa jaa fa' a milø waa ko' ta kii
kia'óo maa.

Fuii Mo'kuöö axa kii, ajø dsa i'neø. Kakie'
'moö jönatæe miriti 'neø lakua le dsso o'
xa jësa jaa.

Dsa jaa fa qjie' dxø tekuenta rikoona kii,
'na na aa ii, qjie' dxø a rixøna ki nale juu
dsso arijana ajø fa' yä' arifina kia' boo'
lañxi jø la qjie' xa rijëena.



4. Ngii tüü' ii juú əlāneə lø köneə juú la.

À' rili xina təkuenta rixøna fii kii.

À' xi'in 'nø.

5. Kuajnan məjibəə ənatöö juú la a'lāneə fa'. Xii'ta kuı a' ta'.

kii

6. Ngii kie' ta'dsa əkuı'nø juú kii ('uo jməə lii) jaa könea juú jö kuıjmoo ji kiee' jësaləə köö.

7. Kuajnan məjibəə ənatöö ta mi'uo jötu a'. Miri ai'lə xii kuı a' jö kuıjməə ji kiee' jësatə tüü'.

I

i

8. Xii ta' dsa bein əkuıdxə juú kia' məji pii ənatöö mi'uo əmijaa könea juú jësaləə köö. Àkie'lə xii'ta kuıjmoo juú əmidxə ji kiee' jësatə 'ne, kuıfa' a'neə rifa' juú a mijmoo. Kadxəə juú ərijuu rijmoo wala.

k

i

i

k

i'

i

k

i'

'i

9. Xii'ta' kuıjmoo ləji ənatöö jësatə kiø', 'ñie, jñøø kia' giee jaa ji kiee'.

Kiø' köneø juú. 'Aa

1. Kuajnan ta'dsa nø' la jø
ø' juú ønatöö.

2. Ngii' juú ta'dsa bein
ølaneø nø' la.

A' ta lein dsa la lenu.
A' ta rijmøø dsa xan
jø ri ín ta' baa.



3. A' kiøø köneø juú ønatöö uen kui nøø ta'dsa bein. A'
kamii kianu ta', kiø xøguaa kila köö juú jø kuifø' mii.

Kiø' köneø juú. 'Aa 5

'Aa

Lø mijaa jmii mite
'neela 'néna lalø tei'
kiana ta'na dsata'
kian la köö ii ta økie'
la wa yäri salin,
løjein dsa fuii yä'
rijmoo ta ølaneø taa' fi,
rijmøø laa ta pii jø ritein ta baa. Løkua ta
kie' guoo løkua aa kia' løjein ki dsa kian.

Xina tøkuenta ri'iee ta dsa fuii min' ajie'
xa' ta salin mijmøø ajie' ribein dxø ki axø
ujmøø i'kieee, ajie' ñi' ajie'.

Løkua' mite riguan 'aa ajie' le a ajie' nana
ë' mite rijmøø aa xina sali ølaneø ø'fi salin
ta.

Ajø wa afan bii ki dxø ørijmoo ta ñifuii
ølaneø tøfi, ki la ø'fi salebein wa saleñoo
xi'í kiee' isale ñi a fi'kie' la koota'.

4. Ngii tüü' ii juú ələneə lø köneə juú la.

À' jmÀaa dsa la ləinu.

À' fa' ajie' dxø təkuenta ri iee ta dsa fuü min.

5. Kuajnan məjibaa ənatöö juú la a'ləneə fə'. Xii'ta kuı a' ta'.

'Aa

6. Ngii kie' ta'dsa əkuı'nø juú 'aa ('uo jməa lii) jaə köneə juú jö kuıjmoo ji kiee' jësalaa köö.

7. Kuajnan məjibaa ənatöö ta mi'uo jötu a'. Miri ai'la xii kuı a' jö kuıjməa ji kiee' jësatə tüü'.

A | a

8. Xii ta' dsa bein əkuıdxə juú kia' məji pii ənatöö mi'uo əmijaa köneə juú jësalaa köö. Àkie'la xii'ta kuıjmoo juú əmiidxə ji kiee' jësatə 'ne, kuıfa' a'neə rifa' juú a mijmoo. Kadxaa juú ərijuu rijmoo wala.

'a

a

a

a

'a

9. Xii'ta' kuıjmoo ləjì ənatöö jësatə kiø' 'ñie kia' jñøø jaə ji kiee'.

'Ñie köneə juú. Lí

1. Kuajnan ta'dsa nə' la jö a'
juú ənatöö.

2. Ngii' juú ta'dsa bein ələneə
nə' la.

Ə jaa jëla.
Jie' satə 'nəə lí 'mo la'.

3. Ə' kiøø köneə juú ənatöö uen kui nøø ta'dsa bein. Ə'
kamii kianu ta', kiö xøguaa kila köö juú jö kuifə' mii.



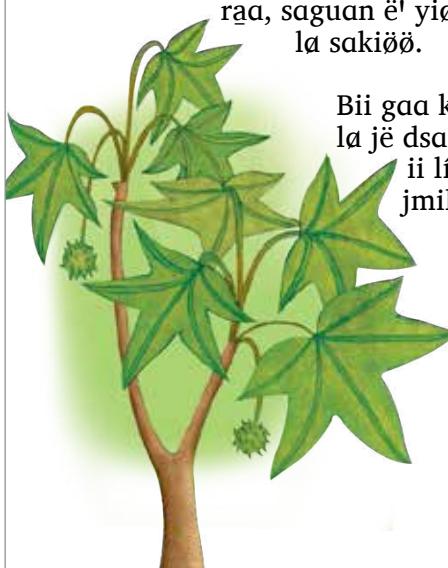
'Ñie köneə juú. Lí

6

Maa lí

Xaa 'mo la' salexa lakää kuöö mo',
salebəə ta' xii, xa ñoo guoo, maa koota eë
lí, xii li 'mo la, maa xa' 'ñie təe, saii mimii
a töö nata e raa laxi, e' yøø mirikiøø
miroo wa maa ajö koota, la raa nata e'
raa, saguan e' yiøø, neə o yøø,
la sakiøø.

Bii gaa kii maalí 'mo
la jë dsa i ko', xa ñoo
ii lí a koota te
jmile jmií jëë.



4. Ngii tüü' ii juú əlāneə lø köneə juú la.

Jo' tæ'ę məə lí 'molə' xə.
A fa' leinu əgaa kii məli' la.

5. Kuajnan məjibəə ənatöö juú la a'lāneə fə'. Xii'ta kuı a' ta'.

Lí

6. Ngii kie' ta'dsa əkuı'nø juú lí ('uo jməə lii) jəə köneə juú jö kuıjmoo ji kiee' jësaləə köö.

7. Kuajnan məjibəə ənatöö ta mi'uo jötu a'. Miri ai'la xii kuı a' jö kuıjməə ji kiee' jësatə tüü'.

L 1

8. Xii ta' dsa bein əkuıdxə juú kia' məji pii ənatöö mi'uo əmijaa köneə juú jësaləə köö. Akie'la xii'ta kuıjmoo juú əmidxə ji kiee' jësatə 'ne, kuıfə' a'neə rifa' juú a mījmoo. Kadxəə juú ərijuu rijmoo wala.

1	i	i
'1	a	a
1	a	a'
1	í	

9. Xii'ta' kuıjmoo ləji ənatöö jësatə kiø' 'ñie kia' jñøø jəə ji kiee'.

Jñøø köneø juú. Jaa

1. Kuajnan ta'dsa nø' la jø
ø' juú ønatöö.

2. Ngii' juú ta'dsa bein
alaneø nø' la.

Ë see la.
A' jmoota kia' se'jaa.

3. A' kiøø köneø juú ønatöö uen kui nøø ta'dsa bein. A'
kamii kianu ta', kiø xøguaa kila köö juú jø kuifa' mii.

Malca ri'ein kia' rijmaa uø' jujmii kia. Jo jie' la uøo jie' la jeso ion fi'



Jaa

Jñøø köneø juú. Jaa

7

Óo kie jë sajaa

Lajì a 'nø:

Tøø too, tøø kii, mæjöö, jaa, mæa limaa
mæjö.

Laneø rijmaa:

1. Jaan' tøø too ku'i kia' tøø kii, pin jan
jaa kia' mæjöö.
2. Ku'i dxø, ii jë najö kui ii mæ'a jø.
Tædse læa kia' mæa limaa,
'ñiøø kia' 'mo'.
3. 'Nø jmiif yä' nalaa jörijeë
xi'na kuu kiee' rijmaá
dxii mæa jø rijaa sun jmiif
kalæ ri'uan.



4. Ngii tüü' ii juú əlāneə lø köneə juú la.

Jmineə jmoota óo kia' sejəə.

Xi ka' 'óo nuu ə'fa' ka'.

5. Kuajnan məjibəə ənatöö juú la a'lāneə fə'. Xii'ta kuı ə' ta'.

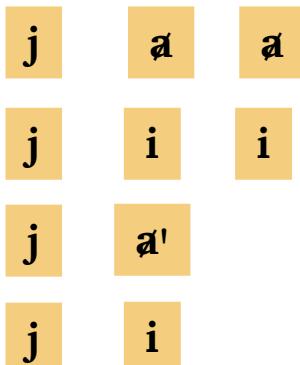
Jaa

6. Ngii kie' ta'dsa əkuı'nø juú **jaa** ('uo jməə lii) **jəə** könea juú jö kuıjmoo ji kiee' jësaləə köö.

7. Kuajnan məjibəə ənatöö ta mi'uo jötu ə'. Miri əi'lə xii kuı ə' jö kuıjməə ji kiee' jësatə tüü'.

J j

8. Xii ta' dsa bein əkuıdxə juú kia' məji pii ənatöö mi'uo əmijaa könea juú jësaləə köö. Akie'lə xii'ta kuıjmoo juú əmidxə ji kiee' jësatə 'ne, kuıfə' ə'neə rifa' juú ə mijmoo. Kadxaə juú ərijuu rijmoo wala.



9. Xii'ta' kuıjmoo ləjə ənatöö jësatə kið' 'ñie kia' jñøø **jəə** ji kiee'.

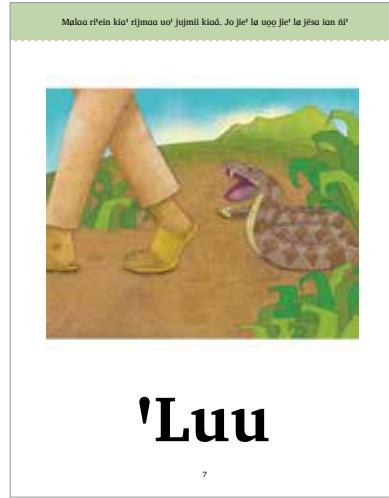
Giee köneə juú. 'Luu

1. Kuajnan ta'dsa nə' la jö a'
juú ənatöö.

2. Ngii' juú ta'dsa bein
əlāneə nə' la.

Ë roo' la.

Ë eín əfa' midsakiø
a'fa' se'ta la'.



3. A' kiöö köneə juú ənatöö uen kui nøø ta'dsa bein. A'
kamii kianu ta', kiö xøguaa kila köö juú jö kuifø' mii.

Gieé köneə juú. 'Luu

8

"Luu

Dsa Mo'kuöö jmoota jenuu jñi mikuii, mijñøø
lají kiee ii mijü əsalexə lalø uo'!

Bii xan dsa isajë lata jmoota ükie' əsajëë
midsakiø, 'luu wa eina, ajö bii fa'nä jenuu,
ki bii san 'luu, ta'dsa iraa wa'nee sa'laa ta'
i ajie' raa sajun. Kadxa tø' lakuua ngi jan dsa
jmæata' kuo 'luu kie' sajun ajie' wæa sakiää
ki ajie' sañi' ta xan.

Lakuua angı fue dsa jmoo köfo' kie' uu' kianta
sadxanta, mækinta, 'ñiøøta jesali jolø ajie'
risalin ritö dsée 'luu lækää
jmiñ ngu kiee' se'ta
jan dsa i kæ riyo',
yøø kia' oó uoo lají
dsée 'luu jö ri'lac
dsa, kadxa sajun
xan jmiñ, lanø wale
jenuu.

4. Ngii tüü' ii juú əlāneə lø köneə juú la.

Xi jmoo dsa kö'fo' kie'u ləkua sajë' san.

Xi kuiinu dsa ikëe rima 'læa dsoo la.

5. Kuajnan mäjibää ənatöö juú la a'lāneə fə'. Xii'ta kuı a' ta'.

'Luu

6. Ngii kie' ta'dsa əkuı'nø juú 'luu ('uo jmää lii) jää könea juú jö kuijmoo ji kiee' jësalää köö.

7. Kuajnan mäjibää ənatöö ta mi'uo jötu a'. Miri ai'la xii kuı a' jö kuijmää ji kiee' jësatë tüü'.

U u

8. Xii ta' dsa bein əkuidxä juú kia' mäji pii ənatöö mi'uo amijsaa könea juú jësalää köö. Akie'la xii'ta kuijmoo juú əmidxä ji kiee' jësatë 'ne, kuifä' a'neə rifa' juú a mijmoo. Kadxaä juú ərijuu rijmoo wala.

'l	u	u
l	u	u
j	u	ú
'u		

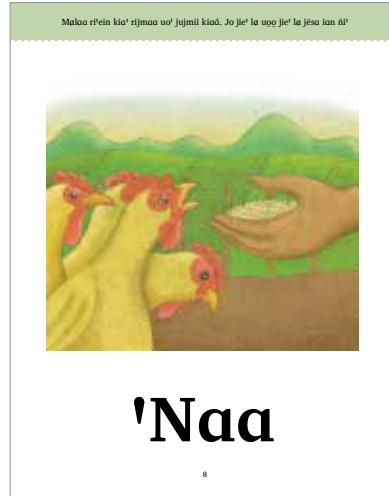
9. Xii'ta' kuijmoo ləjä ənatöö jësatë kið' 'ñie kia' jñøø jää ji kiee'.

Jñe köneø juú. 'Naa

1. Kuajnan ta'dsa nø' la jö a'
juú ønatöö.

2. Ngii' juú ta'dsa bein
ølaneø nø' la.

Ë jaa nu la.
A' fa' ajie' á dxø rikiø
'naa taa.



'Naa

3. A' kiøø köneø juú ønatöö uen kui nøø ta'dsa bein. A'
kamii kianu ta', kiø xøguaa kila köö juú jö kuifø' mii.

Jñe köneø juú. 'Naa 9

Ta! 'naa

Ta! 'naa taa i guan dsa 'nee ajie' á dxøn
rikiöna, dxøn ki 'naa ixan kiana.

Ta! 'naa taa kuota 'óo a kuilebein kalødxí
ki 'nø ri'neeta, ajie' kuo'ta juú rigüe uoo
ki' yä' aa uoo'jmii wa, ajö ajie' saløbein
laneø yä'.

Bii 'loon ta'naa taa bii jlo ju naløgin la wa
'nee ta ajie' waa ritøana dsoo xina bii
kiøna tan 'naa.

Ajö bii ki dxø rijmø käna miina 'naa kixa
ki lakaø jëta jenøna.

A colorful illustration showing three yellow chickens with red combs and wattles. They are standing on brown ground, facing a hand that is holding a small pile of white grain. The background features green rolling hills under a clear blue sky.

4. Ngii tüü' ii juú ələneə lø köneə juú la.

Xi salə kan' kamii ta' 'naa təə.
Xi lənu a dxø rimə kan'na 'naa a' fa.

5. Kuajnan məjibaa ənatöö juú la a' ləneə fa'. Xii'ta kui a' ta'.

'Naa

6. Ngii kie' ta'dsa əkuñ'nø juú 'naa ('uo jməə lii) jəə könea juú jö kuijmoo ji kiee' jësalaa köö.

7. Kuajnan məjibaa ənatöö ta mi'uo jötu a'. Miri ai'lə xii kui a' jö kuijməə ji kiee' jësatə tüü'.

N | n

8. Xii ta' dsa bein əkuñdxə juú kia' məji pii ənatöö mi'uo əmijaa könea juú jësalaa köö. Akie'lə xii'ta kuijmoo juú əmidxə ji kiee' jësatə 'nə, kuifə' a'neə rifə' juú a mijmoo. Kadxaa juú ərijuu rijmoo wala.

'n a a

n ə u

n a a'

9. Xii'ta' kuijmoo ləji ənatöö jësatə kið' 'ñie kia' jñøø jəə ji kiee'.

Ñø köneə juú. Mii'

1. Kuajnan ta'dsa nə' la jö a'
juú ənatöö.

2. Ngii' juú ta'dsa bein əlæneə
nə' la.

A' 'noo la.

A' mii' jmoota
Mo'kuöö.



Mii'

3. A' kiöö köneə juú ənatöö uen kui nøø ta'dsa bein. A'
kamii kianu ta', kiö xøguaa kila köö juú jö kuifə' mii.

Ñø köneə juú. Mii'

10

Jmoo ta' mii'

Xə' mii' kie' mikuii'i, mii' tajə kia' mii' wii'
xaa, laji' mii' nale kia' wii' axə lækää kuöö
mo', nata' ē' nea, raa, o ē' yøø te jmineə
wii'.

Mii' kiee' mikuii'i kota' la einta' kuii
tööta' mikuii'i a yüta'.

Mii' tajə koota' atööta' 'i mirikiëë, mii'
wii' xaa' kota' tööta' laa aka kië'ta lækua
kuii.

4. Ngii tüü' ii juú əlāneə lø köneə juú la.

À' kia' nale mii'.

Xi kee nu rijmaa mii'.

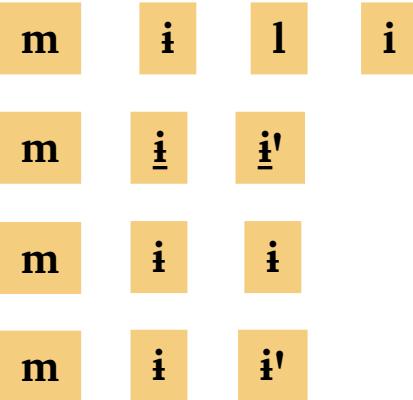
5. Kuajnan məjibəə ənatöö juú la a'lāneə fa'. Xii'ta kuı a' ta'.

6. Ngii kie' ta'dsa əkuı'nø juú mii' ('uo jməə lii) jəə könea juú jö kuijmoo ji kiee' jësaləə köö.

Mii'

M m

7. Kuajnan məjibəə ənatöö ta mi'uo jötu a'. Miri ai'la xii kuı a' jö kuijməə ji kiee' jësatə tüü'.



9. Xii'ta kuijmoo laji ənatöö ji kiee'.

Gie köneə juú. 'Moo'

1. Kuajnan ta'dsa nə' la jö a'
juú ənatöö.

2. Ngii' juú ta'dsa bein ələneə
nə' la.

Ë see' jaanu nə' la.
Xi kuiinu 'moo'.



3. A' kiøø köneə juú ənatöö uen kui nøø ta'dsa bein. A' kamii kianu ta', kiö xøguaa kila köö juú jö kuifə' mii.

Gie köneə juú. 'Moo'

11

'Moo' nasuü

Lají a'na 'moo'
naleedxø:

Noo
Kapii fiñi
Tøø mijñøø

Laneə rijmaá:



1. 'Tø'ø kafı ngu kie
'moo' jö xə jë ri ye' fiñi.
2. Tødse ji miñitá, taa ñoo noo tu'dso'
miñitá.
3. Tëe fiñi ë' noo, jö rili' ñii 'moo' mirisuü.
4. Tä 'moo' ë' noo najö jëë kamii kia'
guoo miri yöö. 'moo' 'nə rifa a milę
kiöö, dxin tə jia' 'moo'.
5. Tä wii tëe kapii tøø mijñøø nasuü, ki'.

4. Ngii tüü' ii juú ələneə lø köneə juú la.

A' la ji 'na a rixəna 'moo'.
Xi künu 'moo' naxü'.

5. Kuajnan məjibəə ənatöö juú la a' ləneə fa'. Xii'ta kuı a' ta'.

'Moo'

6. Ngii kie' ta'dsa əkuı'nø juú '**moo**' ('uo jməə lii) jaə köneə juú jö kuıjmoo ji kiee' jësaləə köö.

7. Kuajnan məjibəə ənatöö ta mi'uo jötu a'. Miri ai'la xii kuı a' jö kuıjməə ji kiee' jësatə tüü'.

O o

8. Xii ta' dsa bein əkuıdxə juú kia' məji pii ənatöö mi'uo əmijaa köneə juú jësaləə köö. Akie'la xii'ta kuıjmoo juú əmidxə ji kiee' jësatə 'nə, kuıfə' a'neə rifə' juú a mījmoo. Kadxaə juú ərijuu rijmoo wala.

m	i	m	o	o
m	a	á	'm	o
m	i	m	o'	
'm	o		o'	

9. Xii'ta kuıjmoo laji ənatöö ji kiee'.

Gie kiëë köneä juú. Mixaa'

1. Kuajnan ta'dsa nə' la jö a'
juú ənatöö.

2. Ngii' juú ta'dsa bein
əlænea nə' la.

A' jaa la.
Xi gaa 'nø mixaa'.



3. A' kiöö köneä juú ənatöö uen kui nøø ta'dsa bein. A'
kamii kianu ta', kiö xøguaa kila köö juú jö kuifä' mii.

39

Gie kiëë köneä juú. Mixaa'

12

Koota mixaa'

Fuü Mo'kuöö la mijaa lasate mifa kiee!
fuii, koo mixaa' ta' dsoo, 'nee ta' dsoo wa
koo ajie' jó rikoo ta'mii', lanel le 'i kiee ta'
dsa. Ajö' ta' mii' dsa afo' kale 'neä rikoo
mixaa'.

Ki jie' wale xi'í kietä, kilä jisun teä axä
mifa koo jman le dsoo, kia' taxii dsoo,
ajie' koo taxii mii', ta' mii' dsa afo' kasen
ərimäteinta xiimii' arikoo mixaa' mi jéjñi
tüü' mii nadse kiö' ki raa wa yä' rikeeta
kadsaa waxä.

Kie' ta, ajö see' jé satä
kion, kalexa a koo ta'xii
mii' jmii gie gieé see' jé
satä kion, laka te mifa
kiee xii pii. Nanä koo
mixaa' xii dsoo, xii mii',
ta' dsoo kia' ta' mii',
lakua' satä mifa.



4. Ngii tüü' ii juú alanea lø könea juú la.

À' jmoota la satø mifø.
À' leina' joo kie' 'i gaa mixøa'.

5. Kuajnan majibaa anatöö juú la a'lanea fa'. Xii'ta kuì a' ta'.

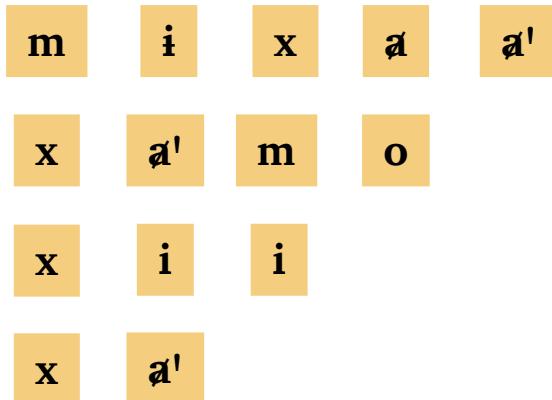
Mixøa'

6. Ngii kie' ta'dsa økuì'nø juú mixøa' jaø könea juú jö kuijmoo ji kiee' jësalaa köö.

7. Kuajnan majibaa anatöö ta mi'uo jötu a'. Miri ai'la xii kuì a' jö kuijmaa ji kiee' jësatø tüü'.



8. Xii ta' dsa bein økuidxa juú kia' maji pii anatöö mi'uo amijsaa könea juú jësalaa köö. Akie'la xii'ta kuijmoo juú ømidxa ji kiee' jësatø 'ne, kuifø' a'neø rifa' juú a mijmoo. Kadxa juú arijuu rijmoo wala.



9. Xii'ta kuijmoo laji anatöö ji kiee'.

Gie tö' könea juú. Mäjö'

1. Kuajnan ta'dsa nə' la jö
ə' juú ənatöö.
2. Ngii' juú ta'dsa bein
əlanea nə' la.

A' 'noo la.
A' ii mäjö' kuiinu.



3. A' kiøø köneə juú ənatöö uen kui nøø ta'dsa bein. A'
kamii kianu ta', kiö xøguaa kila köö juú jö kuifə' mii.

Gie tö' könea juú. Mäjö'

13

Mäjö'

Lajein dsa jmii aa mäjö', xa ñoo ii mäjö',
dxøki laki laji ii ənatə' miñii sa'naa te ii
rikina.

Ajö bii dxø mäjö' ki ajie' satana dsoo,
ərikina laji axa jénana.

Ajie' satæana dsoo abii bein jmæin dsa
lakua' lakää fuii baä ki ajie' á kina mo
noo.

Ajö fan bii ki dxø rikina
mäjö' kia' laji
mæajö' o laji ii
əsaxa kiana ajie'
á 'neä kuu jö.

4. Ngii tüü' ii juú əlāneə lø köneə juú la.

Jie' xə məjö'.

A' lənu xi dxø əkina məjö' a'fa' lənu.

5. Kuajnan məjibaa ənatöö juú la a'lāneə fə'. Xii'ta kuı a' ta'.

Məjö'

6. Ngii kie' ta'dsa əkuı'nø juú **məjö'** ('uo jməə lii) jəə könea juú jö kuıjmoo ji kiee' jësalaa köö.

7. Kuajnan məjibaa ənatöö ta mi'uo jötu a'. Miri ai'la xii kuı a' jö kuıjməə ji kiee' jësatə tüü'.

Ö ö

8. Xii ta' dsa bein əkuıdxə juú kia' məji pii ənatöö mi'uo əmijaa könea juú jësalaa köö. Akie'la xii'ta kuıjmoo juú əmidxə ji kiee' jësatə 'ne, kuıfə' a'neə rifa' juú a mijmoo. Kadxaa juú ərijuu rijmoo wala.

m a j ö'

k ö

j ö

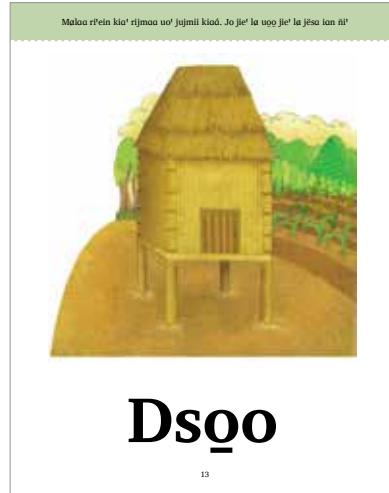
'ö ö

9. Xii'ta kuıjmoo laji ənatöö ji kiee'.

Gie 'ni köneø juú. Dsoo

1. Kuajnan ta'dsa nø' la jø
ø' juú ønatöö.
2. Ngii' juú ta'dsa bein
alaneø nø' la.

A' wa la lenu.
Jo' 'nee dse' kiee'
'ñiø xø.



3. A' kiøø köneø juú ønatöö uen kui nøø ta'dsa bein. A'
kamii kianu ta', kiø xøguaa kila köö juú jø kuifø' mii.

Gie 'ni köneø juú. Dsoo

14

Dsoo

Dsoo xii köö mi'ñiø pii ajmoota' jakuii
jé 'mata kuii, nale jiee' xø' kiø' dse nale
kia' maá kuii, uo'o 'moxa
kia' dxáa, jëna koó 'moxa
natæa jö'mo nale köö
guoo nano' jëtööta
kuii. Ni dse jénadsen
kia' 'moxa töta kö
fi'i ni la ajie' risoo
sejo' i kuu kuii.

A large rectangular frame containing a colorful illustration of a traditional hut with a thick thatched roof and wooden walls, situated on a grassy hillside with trees in the background.

4. Ngii tüü' ii juú ələneə lø köneə juú la.

À' fa' jmoo ta dsoo jakuii.
Xi jmaa 'nø dsoo jakuii.

5. Kuajnan məjibaa ənatöö juú la a'ləneə fa'. Xii'ta kui a' ta'.

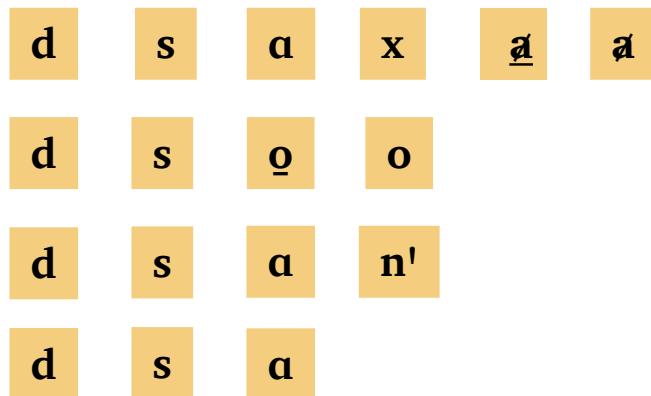
Dsoo

6. Ngii kie' ta'dsa əkuinø juú **dsoo** ('uo jmaa lii) jaa könea juú jö kuijmoo ji kiee' jësalaa köö.

7. Kuajnan məjibaa ənatöö ta mi'uo jötu a'. Miri ai'lø xii kui a' jö kuijmaa ji kiee' jësate tüü'.

Ds | ds

8. Xii ta' dsa bein əkuidxa juú kia' məji pii ənatöö mi'uo əmijaa könea juú jësalaa köö. Àkie'lø xii'ta kuijmoo juú əmidxa ji kiee' jësate 'ne, kuifø' a'neə rifa' juú a mijmoo. Kadxaa juú arijuu rijmoo wala.



9. Xii'ta kuijmoo laji ənatöö ji kiee'.

Gie kiø' köneø juú. Jmoo

1. Kuajnan ta'dsa nø' la jø
ø' juú ønatöö.
2. Ngii' juú ta'dsa bein
ølaneø nø' la.

A' wa la
A' jmita jmoo



3. A' kiøø köneø juú ønatöö uen kui nøø ta'dsa bein. A' kamii kianu ta', kiø xøguaa kila köö juú jø kuifø' mii.

Gie kiø' köneø juú. Jmoo

15

Jmoo

Laji a'na arijmaana jmoo pii:

Gie' 'maa nakäa.

Laneø rijmaá:

1. Fin laji
gie' maá,
kila köö
ribœin 'ne
fii rite tüü'
legie' nadse' tüü'
'nee.
2. Jun tü' dso' jñe fii 'maá
dxø lanñi'xi aa ñi!.
3. Xø'ø fii 'm maá jé salaa köö, 'ne, kiø'
kia' jñe tøø fii im maá lajie'.
4. Xø'ø fii 'maá jësalaa köö, tüü', giee kiä
jñe tøø fi 'm maá.

5. Xø'ø fii 'maá jësate tüü! 'ne, jñøø kia'
giee tøø jie' 'maá.

6. Xø'ø fii 'maá jësate köö, tüü!, 'nie, kia'
jñøø tøø jie' 'maá.

7. Xø'ø fii 'maá jësate 'ne, kiø' giee kiä jñe
tøø jie' 'maá.

8. Xø'ø fii 'maá jësate tüü', 'ne, jñøø kia'
giee tøø jie' 'maá.

9. Xø'ø fii 'maá jësate köö, tüü', 'nie kia'
jñøø tøø jie' 'maá.

10. A kie' la jmoo jieé joo, jmoo laneø
mifan jësate tüü' kala rite ñø.

11. Mi á'i la tøø ke 'ne kala ridxa laji fii
'maá.

12. Akie' 'ñii fii 'maá amikøa jun jie la ñø
kuili xøø jmoo kianu.



4. Ngii tüü' ii juú alanea lõ könea juú la.

A' 'na lakua rijmaa na jmoo.
Xi kuinu dsa i jmaa jmoo.

5. Kuajnan mäjibaa anatöö juú la a'lanea fa'. Xii'ta kuü a' ta'.

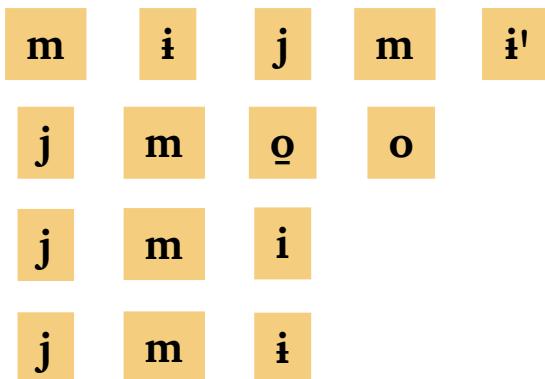
Jmoo

6. Ngii kie' ta'dsa akui'nõ juú jmoo ('uo jmää lii) ja könea juú jö kuijmoo ji kiee' jësalaa köö.

7. Kuajnan mäjibaa anatöö ta mi'uo jötu a'. Miri ai'la xii kuü a' jö kuijmoo ji kiee' jësate tüü'.

Jm jm

8. Xii ta' dsa bein akuidxa juú kia' mäji pii anatöö mi'uo amijsaa könea juú jësalaa köö. Akie'la xii'ta kuijmoo juú amiidxa ji kiee' jësate 'ne, kuifä' a'neä rifa' juú a mijmoo. Kadxa juú arijuu rijmoo wala.



9. Xii'ta kuijmoo laji anatöö ji kiee'.

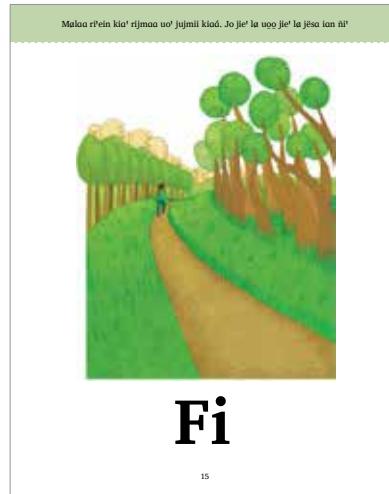
Gie 'ñie köneø juú. Fi

1. Kuajnan ta'dsa nø' la jø a'
juú ønatöö.

2. Ngii' juú ta'dsa bein
ølaneø nø' la.

A' jaa nø' la.
Jie' fi ngi dsa Lø ñø' ki
rili fi' baa.

3. A' kiøø köneø juú ønatöö uen kui nøø ta'dsa bein. A'
kamii kianu ta', kiø xøguaa kila köö juú jø kuifø' mii.



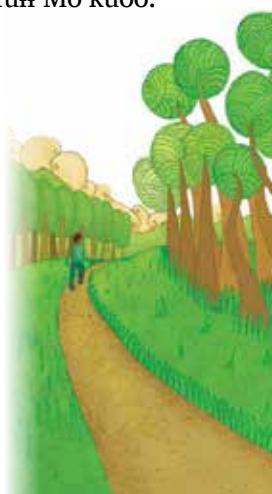
Gie 'ñie köneø juú. Fi

17

Løkate' fi baa fuui Mo'kuöö

Mijaa jmii fuui Mo'kuöö axa' fi baa, ta'dsa
ngi fi tii øsatein jie' fuui, lakuu anga ta'
fuui noo a xii Makuu, sabenta tin lækää
oora kiø' sangen ta' fuui mato' kia' wiui jø
sateinta lækää Makuu oora a jñøø lasa'laa
köö jmii sakøata ølo'ta laa ja'nea lasa'laa
jø sadxanta jø sate 'ne jmii fuui Mo'kuöö.

Ajø ta'dsa bii jøindse ki
mijëni tüü' mii nadse jñøø
kate' fi baa yaa Mo'kuöö,
dsa aje' ma ngi fi tee aje
ma'sa ee ta angita 'moö.
Kafui dxø kafuisan ko a xa'
fi baa kisate 'mosale nata
ñoo ii laa i laneø saleñoo ki
laaj tø'løø lækää fuui laka
ta' kië'na laaj asa'nee, satø
sagøe laneø 'nii a kina
ki'saguan xi'i kiana.



4. Ngii tüü' ii juú əlāneə lø köneə juú la.

Xi xə fi baa fuii la.
A' lenu nanə axə fi baa.

5. Kuajnan məjibəə ənatöö juú la a'lāneə fə'. Xii'ta kuı a' ta'.

6. Ngii kie' ta'dsa əkuı'nø juú fi ('uo jməə lii) jaə köneə juú jö kuıjmoo ji kiee' jësaləə köö.

Fi

7. Kuajnan məjibəə ənatöö ta mi'uo jötu a'. Miri ai'lə xii kuı a' jö kuıjməə ji kiee' jësatə tüü'.

F f

8. Xii ta' dsa bein əkuıdxə juú kia' məji pii ənatöö mi'uo əmijaa köneə juú jësaləə köö. Akie'lə xii'ta kuıjmoo juú əmidxə ji kiee' jësatə 'ne, kuıfə' a'neə rifa' juú a mijmoo. Kadxəə juú ərijuu rijmoo wala.

f u i i
f í
f i

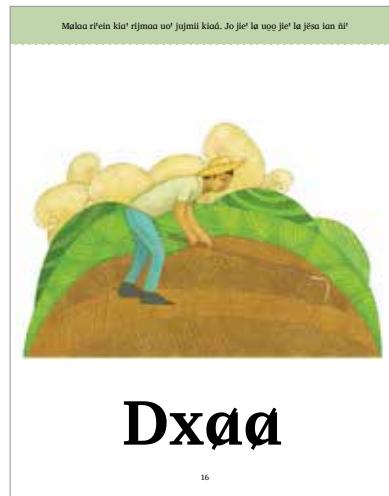
9. Xii'ta kuıjmoo laji ənatöö ji kiee'.

Gie jñøø köneø juú. Dxaa

1. Kuajnan ta'dsa nø' la jø
ø' juú ønatöö.

2. Ngii' juú ta'dsa bein
alaneø nø' la.

À' jaa la.
À' fa 'nø rijnan xø'mo
jë a maxø.



3. À' kiøø köneø juú ønatöö uen kui nøø ta'dsa bein. À'
kamii kianu ta', kiø xøguaa kila köö juú jø kuifø' mii.

Gie jñøø köneø juú. Dxaa 18

Dsa jii dxaa

Dxøwa a jii ta' dxaa ki'nø rixa arikina,
ki'nø ru'rixø xi'i a rijni xø'mo lækää jë
a'maxø ki miyaa guoo uo'.

'Nø rijnan xø'mo jø' ridxø ko' guoo 'uojö
xøkiee lane jmiø a'nøkie' lajøin inaqjëe'.

Xø'mo kuo dxi, jmøa dxø dxí 'løø a xø
lækää fuii bøø, økie' la bii uan dxií iee ki
mi dso' xø'mo.

À jø wa 'nø xi'i a yana rijñina
xø'mo lækää jë a maxø lajoli
ajie' ma riyaa
bii guoo uo'.

49

4. Ngii tüü' ii juú alanea lø könea juú la.

À' wa jmo jmæa ta jë dxæa.
À' lein 'nø lanea fa juú la.

5. Kuajnan mæjibæa anatöö juú la a'læne afa'. Xii'ta kuì a' ta'.

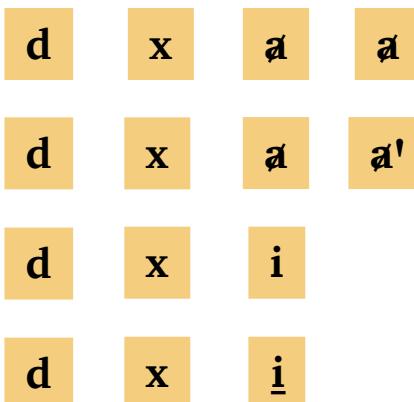
Dxæa

6. Ngii kie' ta'dsa økuì'nø juú **dxæa** ('uo jmæa lii) jæa könea juú jö kuijmoo ji kiee' jësalæa köö.

7. Kuajnan mæjibæa anatöö ta mi'uo jötu a'. Miri ai'læ xii kuì a' jö kuijmæa ji kiee' jësatæ tüü'.

Dx | dx

8. Xii ta' dsa bein økuìdxæa juú kia' mæji pii anatöö mi'uo amijaa könea juú jësalæa köö. Àkie'læ xii'ta kuijmoo juú amidxæa ji kiee' jësatæ 'ne, kuifæ' a'neæ rifa' juú a mijmoo. Kadxaæa juú arijuu rijmoo wala.



9. Xii'ta kuijmoo laji anatöö ji kiee'.

Gie gieé köneø juú. Iee'

1. Kuajnan ta'dsa nø' la jø
ø' juú ønatöö.
2. Ngii' juú ta'dsa bein
ølaneø nø' la.

Ë roo' la lenu.
A' kuu' iee'.



3. A' kiøø köneø juú ønatöö uen kui nøø ta'dsa bein. A' kamii kianu ta', kiø xøguaa kila köö juú jø kuifø' mii.

Gie gieé köneø juú. Iee!

19

Iee'

Iee' xa kiø' tøø küyü, jñiø jø' lagaa jmiiñ ngu
kie', xa jø a køøø kia' looguo', miñi, natæ
ë' yøø kia' ë' laa.

Jaán lækää kuöömo' ngi 'ñii kakian se roo'
pii kuun; lækua kakian roo' bein kajan
ta'ü kuun kia'.

Læin jan roo' i kuu' jman ngu.

A colorful illustration of a tiger's head and shoulders, looking slightly down and to the left. The tiger has orange fur with black stripes. It is surrounded by green foliage and trees in the background. The illustration is positioned at the bottom of the page, below the text.

4. Ngii tüü' ii juú əlāneə lø köneə juú la.

Jmi lœin iee'.

Xi le' mi jëënu iee'.

5. Kuajnan mæjibaa ənatöö juú la a'lāneə fə'. Xii'ta kuı a' ta'.

Iee'

6. Ngii kie' ta'dsa əkuı'nø juú iee' ('uo jmaa lii) jaə könea juú jö kuıjmoo ji kiee' jësalaa köö.

7. Kuajnan mæjibaa ənatöö ta mi'uо jötu a'. Miri ai'lə xii kuı a' jö kuıjmoo ji kiee' jësate tüü'.

E | e

8. Xii ta' dsa bein əkuıdxə juú kia' mæji pii ənatöö mi'uо əmijaa könea juú jësalaa köö. Əkie'lə xii'ta kuıjmoo juú əmidxə ji kiee' jësate 'ne, kuıfa' a'neə rifa' juú a mijmoo. Kadxaа juú ərijuu rijmoo wala.

i e e'

e i n

i e

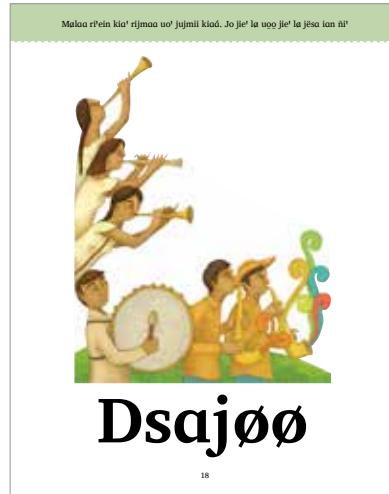
9. Xii'ta kuıjmoo laji ənatöö ji kiee'.

Gie jñe köneø juú. Dsajøø

1. Kuajnan ta'dsa nø' la jø
ø' juú ønatöö.

2. Ngii' juú ta'dsa bein
ølaneø nø' la.

Ë ta' dsa la.
A' fa fø' 'nø rimøkina
ta'dsajøø.



3. A' kiøø köneø juú ønatöö uen kui nøø ta'dsa bein. A'
kamii kianu ta', kiø xøguaa kila köö juú jø kuifø' mii.

Gie jñe köneø juú. Dsajøø 20

Dsajøø

Nødxaa! Mo'kuöö xan kötan dsajøø pii i
jøø lasate mifa o' te á, kö 'nana rijmæana,
ajø 'nø rijaana laneø risalin kiee rijma
kina taxii dsajøø la ajie' riuqa.

Lakää fuii kiana 'nø dsajøø lajisun migiee
mifa fo'kie'nø xan irijun dsa jøø wa'nø,
akie' lawa la'neana migii la ko'.

'Nø rijmæana gøakii la le te'i kiana,
tøna øxan dsajøø ajie' 'nø rikuo' na juú
økuita' kui góe'!

Ajø lajøin na yäna rijmæana
köfo' kie' ta' dsajøø pii
ajie' 'nø tein'na ki'
adxø ñi fuii wa ø
xan alø xan jia'
ko' akie' xiyoö
kian wana.

4. Ngii tüü' ii juú əlāneə lø köneə juú la.

À' jmoo ta'dsa la.
Xi dxø a xan dsajøø

5. Kuajnan mæjibaa ənatöö juú la a'lāneə fə'. Xii'ta kuı a' ta'.

Dsajøø

6. Ngii kie' ta'dsa əkuı'nø juú **dsajøø** ('uo jmaa lii) jaa könea juú jö kuıjmoo ji kiee' jësalaa köö.

7. Kuajnan mæjibaa ənatöö ta mi'uо jötu a'. Miri ai'lə xii kuı a' jö kuıjmaa ji kiee' jësate tüü'.

8. Xii ta' dsa bein əkuıdxə juú kia' mæji pii ənatöö mi'uо əmijaa könea juú jësalaa köö. Akie'lə xii'ta kuıjmoo juú əmidxə ji kiee' jësate 'ne, kuıfə' a'neə rifa' juú a mijmoo. Kadxaа juú ərijuu rijmoo wala.

d **s** **a** **j** **ø** **ø'**

d **x** **ø**

j **ø** **ø'**

9. Xii'ta kuıjmoo laji ənatöö ji kiee'.

Gie ñø köneø juú. See'

1. Kuajnan ta'dsa nø' la jø
ø' juú ønatöö.
2. Ngii' juú ta'dsa bein
ølaneø nø' la.

Ë see la.

À' rilí 'mo lakua
rikiøna te'a jëe.



3. À' kiøø köneø juú ønatöö uen kui nøø ta'dsa bein. À'
kamii kianu ta', kiø xøguaa kila köö juú jø kuifø' mii.

Gie ñø köneø juú. See!

21

See'

Dsa jaa lo fa laji jmií jëe adxø rili'te a! ii ta
jenuu, o a jëe dxø rijñina xø'mo, o a jëe dxø
rikiøna 'mo rili 'ñiø, te jaa See'!

Bii ñoo a kuii dsa jaa, lakua rikiøna 'mo
'ñiø te a jëe 'naana le lanel rikuu jo'
ri'aa riyaa økie' lawa sali øsakiena
mæø arili 'ñiø lelanel aa jo'!

Bii gaa kii juú a
ñi' dsa jaa ki jmií
nanø qjie'ma
gaa jëe xii øki
salebein.

4. Ngii tüü' ii juú alanea lø könea juú la.

À' fa dsa jaø ein see!
Xi kuiinu laji lanea sawaa see!

5. Kuajnan mæjibaa anatöö juú la a' lanea fa'. Xii'ta kui a' ta'.

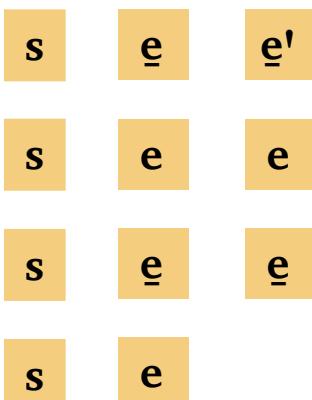
See'

6. Ngii kie' ta'dsa økuñ'nø juú see! ('uo jmæa lii) jaø könea juú jö kuijmoo ji kiee' jësalaa köö.

7. Kuajnan mæjibaa anatöö ta mi'uo jötu a'. Miri ai'lø xii kui a' jö kuijmoo ji kiee' jësatæ tüü'.

S S

8. Xii ta' dsa bein økuñdxæ juú kia' mæji pii anatöö mi'uo amijaa könea juú jësalaa köö. Àkie'lø xii'ta kuijmoo juú amidxæ ji kiee' jësatæ 'ne, kuifæ' a'neø rifa' juú a mijmoo. Kadxaø juú arijuu rijmoo wala.



9. Xii'ta kuijmoo laji anatöö ji kiee'.

Gieé köneø juú. Miguoo'

1. Kuajnan ta'dsa nø' la jø a'
juú ønatöö.
2. Ngii' juú ta'dsa bein
ølaneø nø' la.

Xi kuiinu guoo la.
Xi kii taxii guoo 'mo.



3. A' kiøø köneø juú ønatöö uen kui nøø ta'dsa bein. A' kamii kianu ta', kiø xøguaa kila köö juú jø kuifø' mii.

Gieé köneø juú. Miguoo'

22

Guoo 'mo

Dxø ki rikoona guoo 'mo laki guoo ñií' o guoo xaa a sa'nee.

Dxøki guoo 'mo ki' saso' ki ñoo mo, xaa kiana ajie' á 'nø' jñii arilana, ajie' saya 'uomiriteëna.

Dsa jie' fuü bii dxø laji øxakiana jø øjø 'neø rijmæana kii laji øxa, ki dsa jie' fuü koo guoo 'mo.

'Na rijmæana kii o dxø laneø taneøana ki ajie' 'neø øjia' wa dsa 'neø rijmæa dxø, rikua jmaanata' guoo 'mo øxa kiana.

4. Ngii tüü' ii juú əlāneə lø köneə juú la.

À' fa dxø ki rikoona guoo 'mo.
À' lenu, la nea lø juú la.

5. Kuajnan mäjibää ənatöö juú la a'lāneə fa'. Xii'ta kuı a' ta'.

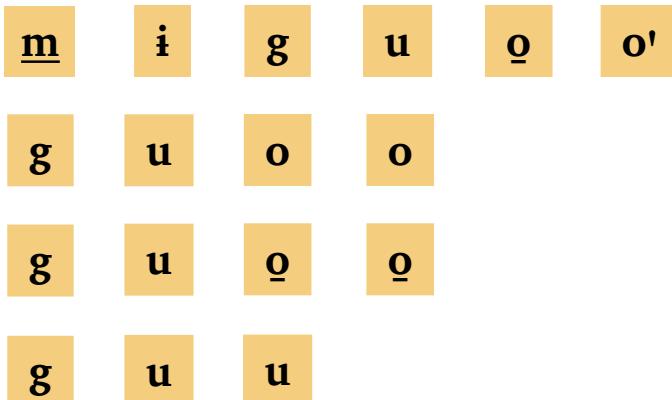
Miguoo'

6. Ngii kie' ta'dsa əkuı'nø juú **miguoo'** ('uo jmää lii) jaə könea juú jö kuıjmoo ji kiee' jësalää köö.

7. Kuajnan mäjibää ənatöö ta mi'uo jötu a'. Miri ai'lä xii kuı a' jö kuıjmää ji kiee' jësatę tüü'.

G | g

8. Xii ta' dsa bein əkuıdxä juú kia' mäji pii ənatöö mi'uo əmijaa könea juú jësalää köö. Àkie'lä xii'ta kuıjmoo juú əmidxä ji kiee' jësatę 'ne, kuıfa' a'neə rifa' juú a mijmoo. Kadxaä juú ərijuu rijmoo wala.



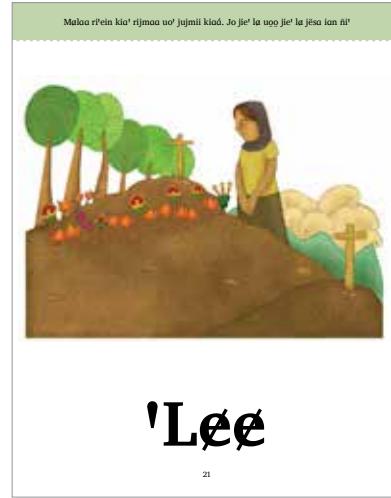
9. Xii'ta kuıjmoo laji ənatöö ji kiee'.

Gieé dse köö köneä juú. 'Lee

1. Kuajnan ta'dsa nə' la jö
ə' juú ənatöö.

2. Ngii' juú ta'dsa bein
əlāneä nə' la.

Ə' jaa jë natöö nala.
Ə' jmií mälää ta
jmaä ta ë 'lee.



3. Ə' kiöö köneä juú ənatöö uen kui nøø ta'dsa bein. Ə'
kamii kianu ta', kiö xøguaa kila köö juú jö kuifä' mii.

Gieé dse köö köneä juú. 'Lee

23

Mifa' kie 'lee

Fuüi kiaa jmoota mifa' kie' 'lee, jan see'
lañö' arite ya mifa kie 'lee sa ëe ñi 'moó
sun øø kia', dxä' uøo, afata kui ja'naa 'lee.
Miriti jmií gie giee' see' jésate gian see' kia'
jmií köö see' gie gaa laa jmäteeta laji a 'nä
mifa, lajein dsa jmoo ëe 'lee pii jmií la, dxä
laji miki migo, mijëë miroo, jie' ki jmií tütü'
dxata mää ki 'lee bein wa jánta, dxä'ta laji
a'le mijan migii la.

Ta dsa tá kian guoo jmoo ëe ñiguoo nakaä
jmií afa kuija'naa 'lee, dsa i ta'guoo sangen
jë fuüi a' kila köö 'niø kiee' dsa; kië'ta
miñi'guoo pii, miridxä a'ta aata a'in 'lee
nanä' ëe, küüta lakua kuii,
mi' mo laji kiee ana nää.

Lane jmoo lakää la, ta'
dsajøø jøø lakää jaa,
jmií 'ne sadxa mifa
kie' 'lee.

59

4. Ngii tüü' ii juú alanea lø könea juú la.

À' dxata ëë 'lëe.

Xi jmaa 'nø ëë 'lëe.

5. Kuajnan mäjibaa anatöö juú la a'lanea fa'. Xii'ta kuì a' ta'.

'Lëe

6. Ngii kie' ta'dsa akui'nø juú 'lëe ('uo jmaa lii) jaä könea juú jö kuijmoo ji kiee' jësalaa köö.

7. Kuajnan mäjibaa anatöö ta mi'uo jötu a'. Miri ai'lä xii kuì a' jö kuijmoo ji kiee' jësate tüü'.

E

e

8. Xii ta' dsa bein akuidxa juú kia' mäji pii anatöö mi'uo amijsaa könea juú jësalaa köö. Akie'lä xii'ta kuijmoo juú amiidxa ji kiee' jësate 'ne, kuifa' a'neä rifa' juú a mijmoo. Kadxaä juú arijuu rijmoo wala.

m

i

j

l

e

e

'l

e

e

e

e

9. Xii'ta kuijmoo laji anatöö ji kiee'.

Gieé dse tüü' köneø juú. Midein

1. Kuajnan ta'dsa nø' la jö a'
juú ønatöö.

2. Ngii' juú ta'dsa bein ølaneø
nø' la.

A' jaa la.
Jmi neø jmoota midein.

3. A' kiøø köneø juú ønatöö uen kui nøø ta'dsa bein. A'
kamii kianu ta', kiø xøguaa kila köö juú jö kuifø' mii.



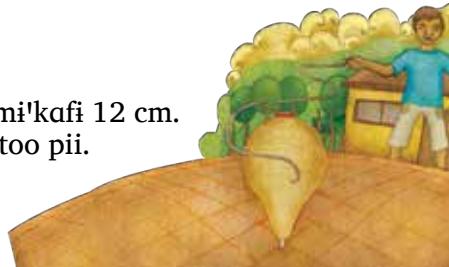
Gieé dse tüü' köneø juú. Midein

24

Læ neø rili midein

Læji a'na:

1. Mi'noo'mo mi'kaf 12 cm.
2. Kamiø miñi too pii.
3. Boo'.
4. Ni' øbo'ta.



Laneø rili:

1. Xë 'noo 'mo lañixi, too' dsoo nalan yøø kuili xø.
2. Too' kapii yøø kuili' koo mijöö pii rikøa jë riyañ fiñi.
3. Jeë 'noo 'mo too' kiee læjie kian í köö cm 'nee, too' lægaa kui køatii 'nee dxø'a jë riyañ ñi.
4. Too' dxø kuili'tii jë ri'jmaan, akie' la too' ki dxø la nalaan lægaa 'ñii midein.
5. Tøn guo' miñitoó, tøe mi yøø' midein, bo' kia' ñi' øbo'ta kui oo mi ian.

4. Ngii tüü' ii juú əlāneə lø köneə juú la.

À' 'na lakua rijmaa na midein.
Xi keenu rijmaa midein.

5. Kuajnan məjibəə ənatöö juú la a'lāneə fə'. Xii'ta kuı a' ta'.

Midein

6. Ngii kie' ta'dsa əkuı'nø juú **midein** ('uo jməə lii) jəə könea juú jö kuıjmoo ji kiee' jësaləə köö.

7. Kuajnan məjibəə ənatöö ta mi'uo jötu a'. Miri ai'la xii kuı a' jö kuıjməə ji kiee' jësatə tüü'.

D | d

8. Xii ta' dsa bein əkuıdxə juú kia' məji pii ənatöö mi'uo əmijaa könea juú jësaləə köö. Akie'la xii'ta kuıjmoo juú əmidxə ji kiee' jësatə 'ne, kuıfə' a'neə rifa' juú a mījmoo. Kadxaə juú ərijuu rijmoo wala.

m i d e i n

d e i n

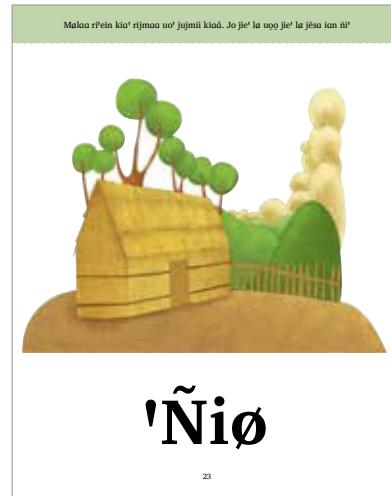
9. Xii'ta kuıjmoo ləji ənatöö ji kiee'.

Gieé dse 'nē köneā juú. 'Niø

1. Kuajnan ta'dsa nā' la jō a'
juú ḥatöö.

2. Ngii' juú ta'dsa bein
alaneā nā' la.

A' jaa la.
Jö' 'nēe dse' kiee' 'niø.



3. A' kiøø köneā juú ḥatöö uen kui nøø ta'dsa bein. A' kamii kianu ta', kiö xøguaa kila köö juú jö kuifä' mii.

Gieé dse 'nē köneā juú. 'Niø

25

Lanea rijmaa 'niø maa pii

Lajì a'nā:

1. Kiø' 'mo xä.
2. Jñøø dse.
3. Tüü' 'ñieloo uo'o.
4. Kiø' dxäá, taa.
5. Gie'gie' laa maa.
6. Jo'mo.
7. Wïi.

Lanea rijmaa:

1. Kie' i' jë rijmaa mi'niø.
2. Yøø jñøø too jéri tä' dse, kiee 'moxä jörimaa xiraa køa.
3. Xí dse tøø guoo too dse'.
4. Xí dxäá kiee 'mo na áñ ni' dxä'a.
5. Kiee 'mo anacie a xii taá ḥanacie' kia' 'mo xä'.
6. Pa' 'moo ami' ki' jötu pa' uo'o 'niø'o kia' wïi, 'niø'o maa.
7. Tëë kiøø oo' natä kia 'mo 'niø køaje rili je'niø, tëë jö 'mo a rili oo'.

4. Ngii tüü' ii juú əlāneə lø köneə juú la.

À' 'na rimatəna a rijməna 'ñio.
Xi kenu rijmaa ñiø.

5. Kuajnan məjibəə ənatöö juú la a'lāneə fə'. Xii'ta kuı a' ta'.

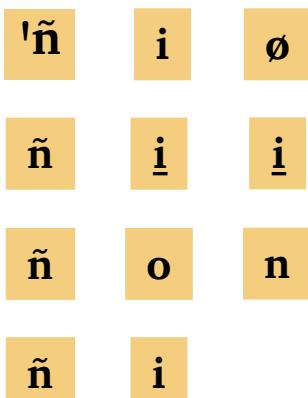
'Ñiø

6. Ngii kie' ta'dsa əkuı'nø juú 'niø ('uo jməə lii) jaə könea juú jö kuıjmoo ji kiee' jësaləə köö.

7. Kuajnan məjibəə ənatöö ta mi'uо jötu a'. Miri ai'lə xii kuı a' jö kuıjməə ji kiee' jësatə tüü'.

Ñ | ñ

8. Xii ta' dsa bein əkuıdxə juú kia' məji pii ənatöö mi'uо əmijaa könea juú jësaləə köö. Àkie'lə xii'ta kuıjmoo juú əmidxə ji kiee' jësatə 'ne, kuıfə' a'neə rifa' juú a mijmoo. Kadxəə juú ərijuu rijmoo wala.



9. Xii'ta kuıjmoo ləji ənatöö ji kiee'.

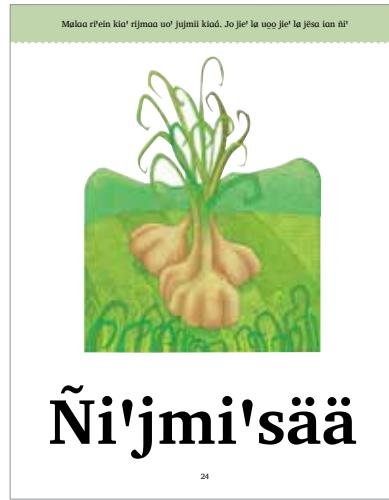
Gieé dse kiø' köneø juú. Ñi'jmi'sää

1. Kuajnan ta'dsa nø' la jö
ø' juú ønatöö.

2. Ngii' juú ta'dsa bein
ølaneø nø' la.

A' mii la.
Jmi nea 'nëe dsa mi
ñi'jmi'sää'.

3. A' kiøø köneø juú ønatöö uen kui øø ta'dsa bein. A'
kamii kianu ta', kiø xøguaa kila köö juú jö kuifø' mii.



Gieé dse kiø' köneø juú. Ñi'jmi'sää

26

Dsa i jmäa ta jenuu

Lakaä fuii pii, ta' dsa jmoota jenuu jñita te
ø mijüü' axøbein dxø tøla le 'uokietä. Xan
dsa i jñi ñi'jmi'sää ø'na kaji katöö lajisun
taa asa i ë' mo jö jmä.

Ñi'jmi'sää ka'nëe ta' kekö
na'ñiø'lø kij gie kuu, økie'
la sa'nee ke tüü'légie' mii
ø kij tüü' lègie' dse gieé
'ñie kuu. Xan i 'nee ke
köö lire kia' ke köö jñe.

Bii feé dsa jñi'
ñi'jmi'sää ajie'
sa'nee dxø kadxata
sayaa, köki ajie'
risa'nee kij øjø ajie'
á' sabøin dxø ta
kíee ñi'jmi'sää.



4. Ngii tüü' ii juú əlāneə lø köneə juú la.

Ä' ta'jmaa dsa.

Xi sabəin dxø ərijmaana ta' kiee' mijüü'.

5. Kuajnan məjibəə ənatöö juú la a'lāneə fə'. Xii'ta kuı a' ta'.

Ñi'jmi'sää

6. Ngii kie' ta'dsa əkuı'nø juú ñi'jmi'sää ('uo jmaa lii) jaa köneə juú jö kuıjmoo ji kiee' jësaləə köö.

7. Kuajnan məjibəə ənatöö ta mi'uo jötu a'. Miri ai'lə xii kuı a' jö kuıjmoo ji kiee' jësatə tüü'.

Ä ä

8. Xii ta' dsa bein əkuıdxə juú kia' məji pii ənatöö mi'uo əmijaa köneə juú jësaləə köö. Əkie'lə xii'ta kuıjmoo juú əmidxə ji kiee' jësatə 'ne, kuıfə' a'neə rifa' juú a mijmoo. Kadxaə juú ərijuu rijmoo wala.

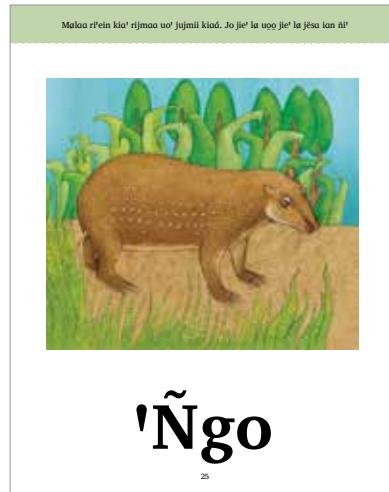
ñ	i'	j	m	i	s	ä	ä
k	a	l	e	j	ä	ä	
k	a	t	ä	ä	n		
'ä		ä					

9. Xii'ta kuıjmoo ləji ənatöö ji kiee'.

Gieé 'ñie köneø juú. 'Ngo

1. Kuajnan ta'dsa nø' la jö a'
juú ønatöö.
2. Ngii' juú ta'dsa bein
ølaneø nø' la.

Xi kui'nu 'ngo.
Jmi lëin 'ngo.



3. A' kiøø köneø juú ønatöö uen kui nøø ta'dsa bein. A' kamii kianu ta', kiö xøguaa kila köö juú jö kuifø' mii.

Gieé 'ñie köneø juú. 'Ngo

27

'Ngo

'Ngo xan jenuu lëin roo' ixø kiø tøe, qjie'
køe kuu, xø jñiø jö løgaa jmii ngu kiee' natø
ë yøø saløxan ñø kiee xaa.

Jmæa san ki kuu' kuü kiee dsa.

Dsa ää 'ngo løsajëë kuu' kuü kiee, tää jmæa
mii' kian mo aa, bii jmæ ngu kiee 'ngo nale
jmii üü aa dsa.

'Ngo ján lækäa ñø kütü ko baa.



4. Ngii tüü' ii juú alanea lø könea juú la.

Jie' xan 'ngo.
A' jmaa 'ngo.

5. Kuajnan mäjibaa anatöö juú la a'lanea fa'. Xii'ta kuí a' ta'.

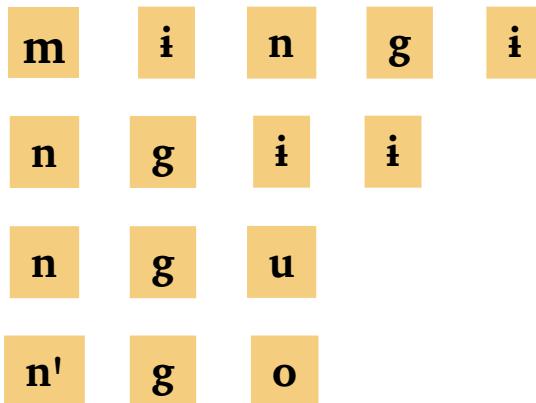
'Ngo

6. Ngii kie' ta'dsa akuidnø juú 'ngo ('uo jmaa lii) jaä könea juú jö kuijmoo ji kiee' jësalaa köö.

7. Kuajnan mäjibaa anatöö ta mi'uo jötu a'. Miri ai'la xii kuí a' jö kuijmoo ji kiee' jësatę tüü'.

Ng | ng

8. Xii ta' dsa bein akuidxa juú kia' mäji pii anatöö mi'uo amijsaa könea juú jësalaa köö. Akie'la xii'ta kuijmoo juú amiidxa ji kiee' jësatę 'ne, kuifa' a'neä rifa' juú a mijmoo. Kadxaä juú arijuu rijmoo wala.



9. Xii'ta kuijmoo laji anatöö ji kiee'.

Gieé dse jñøø köneø juú. Baa

1. Kuajnan ta'dsa nø' la jø a'
juú ønatöö.

2. Ngii' juú ta'dsa bein
ølaneø nø' la.

A' 'noo la.
A' kia' jmoota baa.

3. A' kiøø köneø juú ønatöö uen kui nøø ta'dsa bein. A'
kamii kianu ta', kiø xøguaa kila köö juú jø kuifø' mii.



Baa

69

Gieé dse jñøø köneø juú. Baa

28

Jmoo ta baa

Mi'xan ta'dsa øfo' jmøtein taxii te ø'köö
ørite'nø kie' miribein, rilon kaii lækua juú
kiee baa.

Ta'xii kajmøtein rijmoo baa ki lækää mijö
axø laji' øriko' rijmø, ki ø fii wa lækää fuii
jëxa' kokø ø'xø kuú.

Ta'xii kakie' 'mo'o 'mojaø iiuta dxø'ta' kuile
kiø' jø jmøata miñii pii øtii jötu tø'ä' ü' kia
te' fii 'mo'o pii jaø miñii.

Jmoota 'noo 'ñii jmøø ta' kia' sali baa
ødxø ridxøata' dxita lækakietø lœø
ajie' ø'neø kuu mijo' nanø a
imaxan ijmøø baa øloo
wata, ajie' maleinta
ødxø rijmoota.



Ji laneø rijmøø dsø i kuo' fi

4. Ngii tüü' ii juú əlāneə lø köneə juú la.

Jie' jmoota baa.
Xi lan o jmæə baa.

5. Kuajnan mæjibæə ənatöö juú la a'lāneə fæ'. Xii'ta kuï a' ta'.

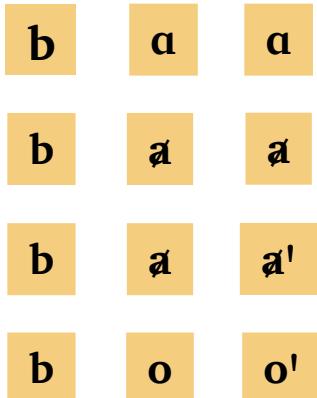
Baa

6. Ngii kie' ta'dsa əkuï'nø juú baa ('uo jmæə lii) jæə köneə juú jö kuïjmoo ji kiee' jësalæə köö.

7. Kuajnan mæjibæə ənatöö ta mi'uо jötu a'. Miri ai'læ xii kuï a' jö kuïjmæə ji kiee' jësatæ tüü'.

B b

8. Xii ta' dsa bein əkuïdxæ juú kia' mæji pii ənatöö mi'uо əmijaa köneə juú jësalæə köö. Akie'læ xii'ta kuïjmoo juú əmidxæ ji kiee' jësatæ 'ne, kuifæ' a'neə rifa' juú a mijmoo. Kadxæə juú ərijuu rijmoo wala.



9. Xii'ta kuïjmoo læji ənatöö ji kiee'.

Gieé dse gieé köneø juú. Xiipii

1. Kuajnan ta'dsa nø' la jø
ø' juú ønatöö.

2. Ngii' juú ta'dsa bein
ølaneø nø' la.

Ë la.

À' juú lø xiipii kianu.



3. À' kiøø köneø juú ønatöö uen kui nøø ta'dsa bein. À' kamii kianu ta', kiø xøguaa kila köö juú jø kuifø' mii.

Gieé dse gieé köneø juú. Xiipii

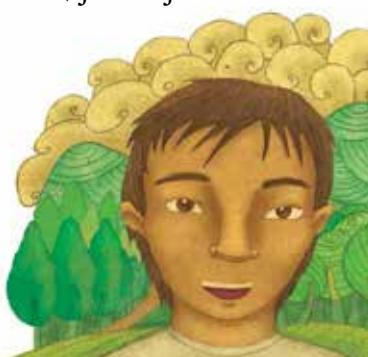
29

Ta' xiipii

Jmaa nadxi ñta' xiipii rikee rilø jujmii kiee
kia' juu ñii.
Jötønøø' laji afø jia'dsa, jø rijuu risalin ø
oo'.

'Ña ñi' laji tüü' juú jø rijee juú kie' dsa
ajie' no' o ajie' kee rilø juñii.

Àkie'lø yä' kee rijmæa juú kiee' jøla
ajie'rita' rigøe' jø risalin kiee' lñe
rijmætein xi yoö kian mirilin xøø jmiidsa.
Lñe neø øjø fan yä' kuii laji tüü' juú.



4. Ngii tüü' ii juú əlāneə lø köneə juú la.

Xi jmää nadxi a rikee xiipii rilø juu ñii.
A' lenu kianu juú kiana lkua juu jmii.

5. Kuajnan mäjibää ənatöö juú la a'lāneə fə'. Xii'ta kuı a' ta'.

Xiipii

6. Ngii kie' ta'dsa əkuı'nø juú xiipii ('uo jmää lii) jaə könea juú jö kuıjmoo ji kiee' jësalaa köö.

7. Kuajnan mäjibää ənatöö ta mi'uo jötu a'. Miri ai'lə xii kuı a' jö kuıjmää ji kiee' jësate tüü'.

P p

8. Xii ta' dsa bein əkuıdxə juú kia' mäji pii ənatöö mi'uo əmijaa könea juú jësalaa köö. Akie'lə xii'ta kuıjmoo juú əmidxə ji kiee' jësate 'ne, kuıfa' a'neə rifa' juú a mijmoo. Kadxaə juú ərijuu rijmoo wala.

x i i p i i

p á

9. Xii'ta kuıjmoo laji ənatöö ji kiee'.

Gieé dse jñe köneø juú. Töö'

1. Kuajnan ta'dsa nø' la jö
ø' juú ønatöö.

2. Ngii' juú ta'dsa bein
ølaneø nø' la.

Jie' xan töö'.
Jö' oora yä' rikiëe
jmii kie' töö'.



3. A' kiøø köneø juú ønatöö uen kui nøø ta'dsa bein. A'
kamii kianu ta', kiö xøguaa kila köö juú jö kuifø' mii.

Gieé dse jñe köneø juú. Töö' 30

Laneø rijmøna jmii kie' töö'

Lajì ø'nø:

1. Gian töö' ixan ë' jmii.
2. Katü mii mili jmii.
3. Kañii mæjë kie töö'.
4. Kasen ñi'jmi'sää.
5. Kiø mii mi'üü.
6. Kapii fiñi.

Laneø rijmøna:

1. Uø mili jmii uü töö' jö tødseji ka'noo
miñi jmii, miñi nuun kalø kuijö.
2. Ta toö ë' jmii najö, xø'' milijmii
ta' ë' !.
3. 'Nuu miüü, ñi'jmi'sää
kia' kapii fiñi ta' ë' .
4. Teë ñii mæjë kie' töö'.
5. Jë' köö oora jöku
kiee, tá jö ki'.

4. Ngii tüü' ii juú əlæneə lø köneə juú la.

À' 'noo 'nə ləkua rili jmii kie' töö'.
Jmi kineə rijuu rijməna mo kiee töö'.

5. Kuajnan məjibəə ənatöö juú la ə'læneə fa'. Xii'ta kui ə' ta'.

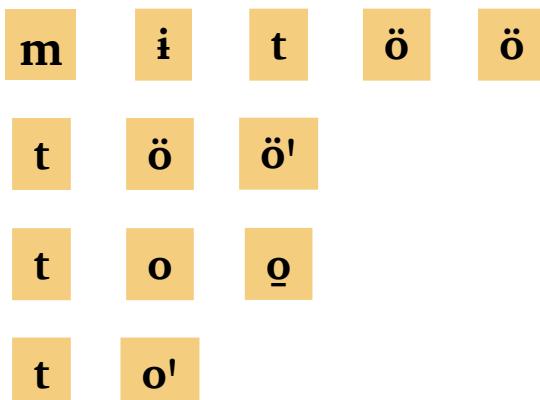
Töö'

6. Ngii kie' ta'dsa əkuñ'nø juú töö' ('uo jməə lii) jəə könea juú jö kuijmoo ji kiee' jësaləə köö.

7. Kuajnan məjibəə ənatöö ta mi'uo jötu ə'. Miri ai'lə xii kui ə' jö kuijməə ji kiee' jësatə tüü'.

T t

8. Xii ta' dsa bein əkuñdxə juú kia' məji pii ənatöö mi'uo əmijaa könea juú jësaləə köö. Àkie'lə xii'ta kuijmoo juú əmidxə ji kiee' jësatə 'ne, kuifə' ə'neə rifa' juú ə mijmoo. Kadxəə juú ərijuu rijmoo wala.

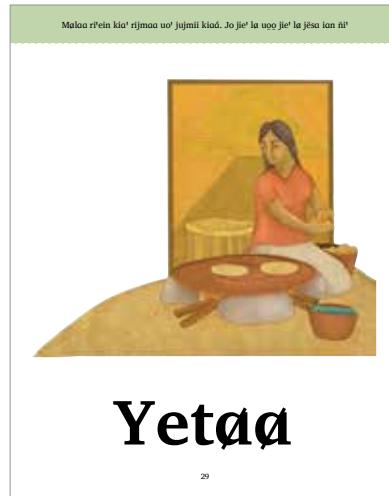


9. Xii'ta kuijmoo ləji ənatöö ji kiee'.

Gieé dse ñø köneø juú. Yetaa

1. Kuajnan ta'dsa nø' la jø
ø' juú ønatöö.
2. Ngii' juú ta'dsa bein
alaneø nø' la.

À' 'noo la.
È ta jmoo yetaa.



Yetaa

3. À' kiøø köneø juú ønatöö uen kui nøø ta'dsa bein. À' kamii kianu ta', kiø xøguaa kila köö juú jø kuifø' mii.

75

Gieé dse ñø köneø juú. Yetaa

31

Ta' miø' jmoo yetaa

Ta' miø' jmoo yetaa aleø a tii, axø' miñi' a
laø wa miritoota, a yøø wa lësali, yetaa xa
miñi' ko'ta la jmoota' 'i tii kia' 'i nakiøø.

Xø' yetaa fi' a 'mi' ki la' yetaa xa miñi',
ako'ta lëkua jmoota' 'i 'mi'i.

Yetaa nalø kia'
tøø guøø tøø kuú,
nakuu naí, sajnoo
lëkoo 'i, dxøta'
salø kiøø dxøá
lædxii iee.

Lëkua øje' dxø
yetaa sañi' la
sakiøø yä' riyaa
ko' jø rili' ko' jie'.



4. Ngii tüü' ii juú əlāneə lø köneə juú la.

Jmi nea yetaa.

Xi kee nu rijməa yetaa.

5. Kuajnan məjibəə ənatöö juú la a'lāneə fə'. Xii'ta kuı a' ta'.

Yetaa

6. Ngii kie' ta'dsa əkuı'nø juú yetaa ('uo jməa lii) jaə könea juú jö kuıjmoo ji kiee' jësaləə köö.

7. Kuajnan məjibəə ənatöö ta mi'uо jötu a'. Miri ai'lə xii kuı a' jö kuıjməa ji kiee' jësatə tüü'.

Y | y

8. Xii ta' dsa bein əkuıdxə juú kia' məji pii ənatöö mi'uо əmijaa könea juú jësaləə köö. Akie'lə xii'ta kuıjmoo juú əmidxə ji kiee' jësatə 'ne, kuıfə' a'neə rifa' juú a mijmoo. Kadxəə juú ərijuu rijmoo wala.

y e t a a

y ø ø

y ø ø'

9. Xii'ta kuıjmoo laji ənatöö ji kiee'.

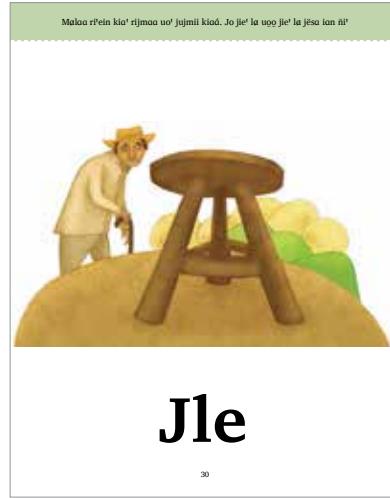
Gie giee' köneə juú. Jle

1. Kuajnan ta'dsa nə' la jö a'
juú ənatöö.

2. Ngii' juú ta'dsa bein
ələneə nə' la.

Xi kuiinu a la.
Jie' xə 'noo 'mo a
rijməna jle.

3. A' kiøø köneə juú ənatöö uen kui nøø ta'dsa bein. A'
kamii kianu ta', kiö xøguaa kila köö juú jö kuifə' mii.



Jle

30

Gie giee' köneə juú. Jle.

32

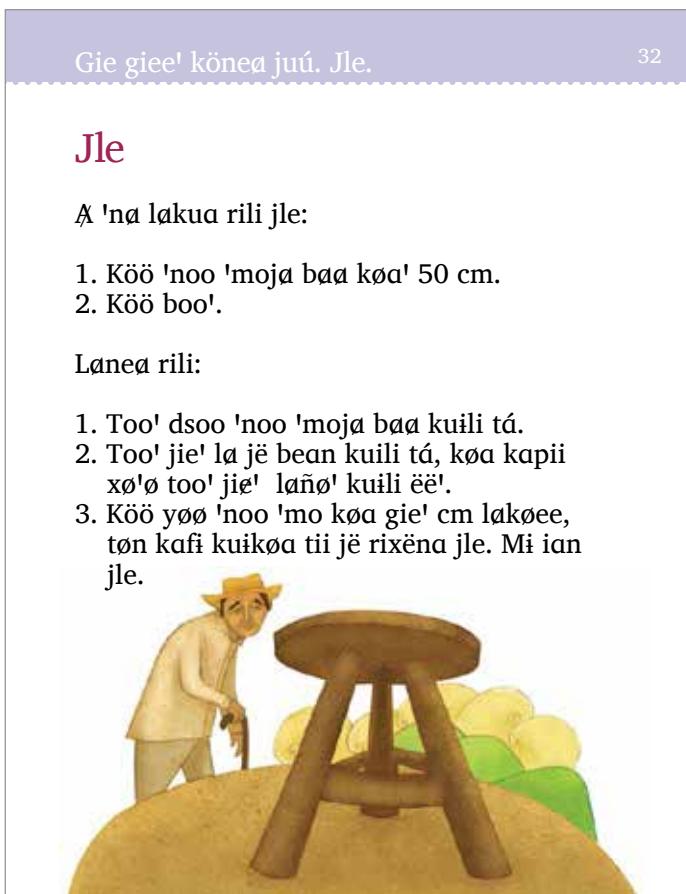
Jle

A' nə lakua rili jle:

1. Köö 'noo 'moja baa kəa' 50 cm.
2. Köö boo!.

Ləneə rili:

1. Too' dsoo 'noo 'moja baa kuili tá.
2. Too' jie' la jé bean kuili tá, kəa kapii xø'ø too' jie' lañø' kuili éé'.
3. Köö yøø 'noo 'mo kəa gie' cm lakøee, tøn kafí kuikøa tii jé rixëna jle. Mi ian jle.



4. Ngii tüü' ii juú ələneə lø köneə juú la.

À' 'na lakua rijməna köö jle.
Xi jmoo kie'ta jle.

5. Kuajnan məjibəə ənatöö juú la a' laneə fa'. Xii'ta kuı a' ta'.

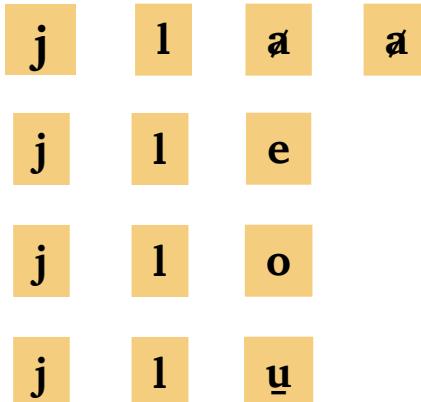
Jle

6. Ngii kie' ta'dsa əkuı'nø juú jle ('uo jməə lii) jəə köneə juú jö kuıjmoo ji kiee' jësaləə köö.

7. Kuajnan məjibəə ənatöö ta mi'uо jötu a'. Mıri ai'lə xii kuı a' jö kuıjməə ji kiee' jësatə tüü'.

Jl jl

8. Xii ta' dsa bein əkuıdxə juú kia' məji pii ənatöö mi'uо əmijaa könea juú jësaləə köö. Əkie'lə xii'ta kuıjmoo juú əmidxə ji kiee' jësatə 'ne, kuıfa' a'neə rifa' juú a mijmoo. Kadxəə juú ərijuu rijmoo wala.



9. Xii'ta kuıjmoo ləji ənatöö ji kiee'.

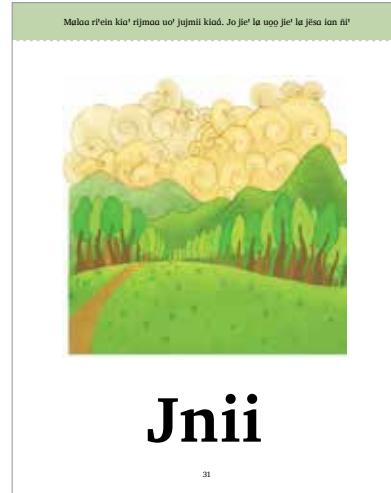
Gie giee' dse köö köneø juú. Jnii

1. Kuajnan ta'dsa nø' la jø
ø' juú ønatöö.

2. Ngii' juú ta'dsa bein
ølaneø nø' la.

A' jaa jëla.
Xi naø' jnii lækää fi jë
ngën.

3. A' kiøø köneø juú ønatöö uen kui nøø ta'dsa bein. A'
kamii kianu ta', kiø xøguaa kila köö juú jø kuifø' mii.



Gie giee' dse köö köneø juú. 33

Jnii

Lakää joo jie'lø
kie'noo aridxana
Mo'kuöö sun jmií na
öö najne natø'a.

Jnii, fa'na lakuua
dsoo'na la sa nøø
ki a la maqna fi, le
miguo' dsa ükie' ana
öö najne fi, kataa
kajun füe dsa a
kaki' 'mosale.

Akie' bii fa'na lakuua a dsa i koo 'mosale
onfi kaladxí.

Sun jmií kilø köö jëñi le lane lakuø'a fi
baa asate Mo'kuöö, giil' tan wa lækää fi.

31

4. Ngii tüü' ii juú ələneə lø köneə juú la.

À' fa' fə fa'na ləkua natə jnii fi.
À' fa kajun dsa dxəfi.

5. Kuajnan məjibəə ənatöö juú la a'ləneə fə'. Xii'ta kuı a' ta'.

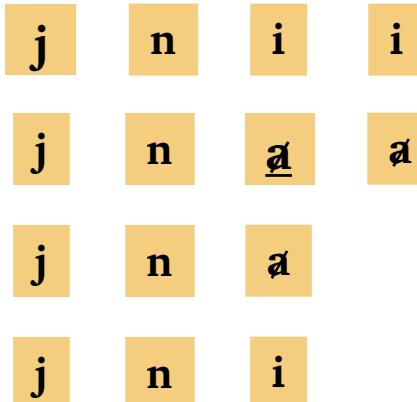
Jnii

6. Ngii kie' ta'dsa əkuı'nø juú **jnii** ('uo jməə lii) jaa könea juú jö kuıjmoo ji kiee' jësaləə köö.

7. Kuajnan məjibəə ənatöö ta mi'uo jötu a'. Miri ai'lə xii kuı a' jö kuıjməə ji kiee' jësatə tüü'.

Jn | jn

8. Xii ta' dsuu kia' məji pii ənatöö mi'uo əmijaa könea juú jësaləə köö. Àkie'lə xii'ta kuıjmoo juú əmidxə ji kiee' jësatə 'ne, kuıfə' a'neə rifa' juú a mijmoo. Kadxaə juú ərijuu rijmoo wala.



9. Xii'ta kuıjmoo ləji ənatöö ji kiee'.

Gie giee' dse tüü' köneə juú. Miüü

1. Kuajnan ta'dsa nə' la jö
ə' juú ənatöö.

2. Ngii' juú ta'dsa bein
əlaneə nə' la.

À' mii jaa la.
À' fa' midso oó uo.



Miüü

3. À' kiøø köneə juú ənatöö uen kui nøø ta'dsa bein. À'
kamii kianu ta', kiö xøguaa kila köö juú jö kuifə' mii.

Gie giee' dse tüü' köneə juú. Miüü

34

Ta jenuu

Ta'dsa Mo'kuöö ajie' ma'naa rijmoo ta
jenuu lanea jmoo mijaa, ajñita mijñøø
miüü, mikuii, ki ajie' sabein dxø.

Ki ta kie'ta ajie' salexa dxø bii xan roo' iyaa
laji asajñi'.

Nané ajie' ma'dxø 'uomidso oó, ajie' mari'
ii mii adxø te mi pii wa salexa. Tenangen
jmoota axə jñii ki te sata' sagøe wata kiee,
bii kafı' sati'.

Àjö ta'dsa xa xíi
kiee lanea mifan xan
əjö lein ajie' jmæa
nadxi ərijni
miüü kia'
mikuii ki
əsakuu sali.



4. Ngii tüü' ii juú əlāneə lø köneə juú la.

À'lāneə fa ajie' á saləxə ləjì a jñita.
À' yä' rijmoo dsa jö ridxø ko' uo.

5. Kuajnan məjibəə ənatöö juú la a'lāneə fə'. Xii'ta kuı a' ta'.

Miüü

6. Ngii kie' ta'dsa əkuı'nø juú miüü ('uo jməə lii) jəə könea juú jö kuıjmoo ji kiee' jësaləə köö.

7. Kuajnan məjibəə ənatöö ta mi'uo jötu a'. Miri ai'la xii kuı a' jö kuıjməə ji kiee' jësatə tüü'.

Ü | ü

8. Xi ta' dsa bein əkuidxə juú kia' məji pii ənatöö mi'uo əmijaa könea juú jësaləə köö. Àkie'la xii'ta kuıjmoo juú əmidxə ji kiee' jësatə 'nə, kuıfə' a'' a'neə rifə' juú a mijmoo. Kadxaə juú ərijuu rijmoo wala.

m i ü ü

m i s ü

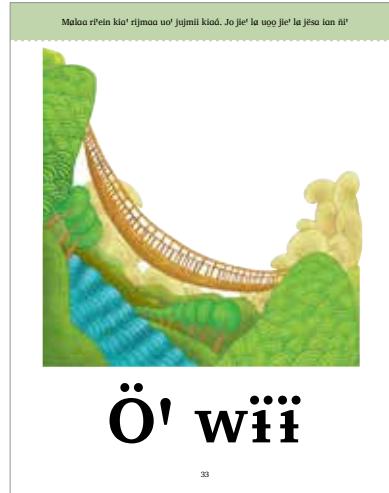
'ü ü

9. Xii'ta kuıjmoo ləjì ənatöö ji kiee'.

Gie giee' dse 'nø köneø juú. Ö' wii

1. Kuajnan ta'dsa nø' la jø
ø' juú ønatöö.
2. Ngii' juú ta'dsa bein
ølaneø nø' la.

A' kia' nale ö' la.
Jie' kakie'ta wii a
jmoo ö'.



3. A' kiøø köneø juú ønatöö uen kui nøø ta'dsa bein. A'
kamii kianu ta', kiø xøguaa kilø köö juú jø kuifø' mii.

Gie giee' dse 'nø köneø juú. Ö' wii 35

Ö' wii

Lakää mijaa fuii Mo'kuöö ta' dsa nøä mii
köö kiee' rifana. Xa jman fi tii a ngita lakää
fuii pii lakää koó, jmoo ta jenuu sale xa
laji ø'nø kiee'!

Lakää fi jë ngita sangen ta jmii baa
xan see' abii salebaa jmii ajie' ma'ri
ngenta, ajö kasen arijmoo köö ö'
kia' wii la'nee axa' lakää kuöömo'.

Ajö kilø jan dsa fuii ñikie kanalën
wii akajmoo ö' laköö 'i, kaxíta
'noo 'mo baa ka oota' laji tüü'
'mö'ö jmii kajmota na'án e'
jmii, kata'a üü wii kale köö
'i baa fi jø kangita, nanø xa
kiee fuii jëko'ta ö'wii.

4. Ngii tüü' ii juú alanea lø könea juú la.

Ë ta' kajmoo ö' la.

Xi jmoo kie' dsa ta nakun lakuua mixan.

5. Kuajnan mæjibæa anatöö juú la a'læneæ fa'. Xii'ta kuï a' ta'.

Ö' wÿi

6. Ngii kie' ta'dsa økuï'nø juú ö' wÿi ('uo jmæa lii) jaæ könea juú jö kuijmoo ji kiee' jësalæa köö.

7. Kuajnan mæjibæa anatöö ta mi'uo jötu a'. Miri ai'læ xii kuï a' jö kuijmæa ji kiee' jësate tüü'.

W

w

ÿ

i

8. Xii ta' dsa bein økuidxæ juú kia' mæji pii anatöö mi'uo amijaa könea juú jësalæa köö. Akie'læ xii'ta kuijmoo juú amidxæ ji kiee' jësate 'ne, kuifæ' a'neæ rifa' juú a mijmoo. Kadxæa juú arijuu rijmoo wala.

w	ä	ä	j	i
m	ÿ	w	ÿ	ÿ
ö'	w	ÿ	ÿ	
w	ÿ	ÿ		
w	ÿ	ÿ		

9. Xii'ta kuijmoo laji anatöö ji kiee'.

Gie giee' dse kiø' köneø juú. Miroo

1. Kuajnan ta'dsa nø' la jø a'
juú ønatöö.

2. Ngii' juú ta'dsa bein ølæneø
nø' la.

Ë jí miroo.

A' jë' dsa i bii jí' miroo.



Miroo

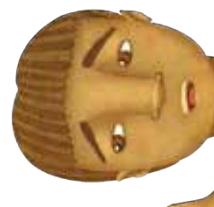
3. A' kiøø köneø juú ønatöö uen kui nøø ta'dsa bein. A' kamii kianu ta', kiø xøguaa kila köö juú jø kuifø' mii.

Gie giee' dse kiø' köneø juú. Miroo

36

Miroo

Ajie' dxø rijëna miroo ki satæana dsoo.



Ta'dsa i jí miroo satæa dsoo kiee'
jë sauoo dxitø' ki' bii sakian ñi.

Ajie' a koe migii kiee' dsa i bii jí' miroo.

Dsa i jí miroo bii kalædxi sa'uua
lakua øngi sajë amaxø' dxitø' jë
sa'laa mirijë' ko' miroo.

Ajø yä' rixø xi'i a ajie' dxø rijëna roo
kuu økiiena miroo dxø rikiena a
dxø rikina.



4. Ngii tüü' ii juú əlāneə lø köneə juú la.

Xi dxø ərijëna mìroo.

Xi lenu a dsoo' wa dsa i jë mìroo.

5. Kuajnan mæjibaa ənatöö juú la a'lāneə fə'. Xii'ta kuı a' ta'.

Mìroo

6. Ngii kie' ta'dsa əkuı'nø juú **Mìroo** ('uo jmæa lii) jaa köneə juú jö kuıjmoo ji kiee' jësalaa köö.

7. Kuajnan mæjibaa ənatöö ta mi'uо jötu a'. Mìri ai'lə xii kuı a' jö kuıjmæa ji kiee' jësate tüü'.

R | r

8. Xii ta' dsa bein əkuıdxə juú kia' mæji pii ənatöö mi'uо əmijaa köneə juú jësalaa köö. Əkie'lə xii'ta kuıjmoo juú əmidxə ji kiee' jësate 'ne, kuıfa' a'neə rifa' juú a mijmoo. Kadxaa juú ərijuu rijmoo wala.

m i r o o

r o o'

r o o

9. Xii'ta kuıjmoo laji ənatöö ji kiee'.

Gie giee' dse 'ñie köneø juú. Jëë

1. Kuajnan ta'dsa nø' la jö a'
juú ønatöö.

2. Ngii' juú ta'dsa bein
ølaneø nø' la.

A' 'noo jaa la.
A' kia' nale jëë.

3. A' kiøø köneø juú ønatöö uen kui nøø ta'dsa bein. A'
kamii kianu ta', kiö xøguaa kila köö juú jö kuifä' mii.



Jëë

Gie giee' dse 'ñie köneø juú. Jëë

37

A colorful illustration of a double bed with a wooden headboard. The bed is covered with a pink duvet and several yellow pillows. The bed is set against a light blue background.

Jëë

Fuii kiaa ta' dsa jmoo jëë jë'rigueta,
jmoota kia' joo 'moja akakiëta jenuu,
kiøta 'nqo 'mo too'ta sali joo'mo dxata
jaa iee kuile kiøø, yøøta kiø' too 'uo
xi'ita xä'a kieeta 'nqo 'mo kiøø na'án
kieeta joo'moja, jota jmoo kia' 'miiñ ni,
ala 'neø kuú ørijmoo jëë ki texawa 'mo
lakää kuöö'mo.

4. Ngii tüü' ii juú əlāneə lø köneə juú la.

À' kajë' ta' xii lənasaa ñijëe'.
Xi kee nu rijmaa jëe.

5. Kuajnan məjibaa ənatöö juú la a' laneə fa'. Xii'ta kui a' ta'.

Jëe

6. Ngii kie' ta'dsa əkuñ'nø juú jëe ('uo jmaa lii) jaə könea juú jö kuijmoo ji kiee' jësalaa köö.

7. Kuajnan məjibaa ənatöö ta mi'uo jötu a'. Miri ai'lə xii kui a' jö kuijmaa ji kiee' jësate tüü'.

Ë | ë

8. Xii ta' dsa bein əkuñdxə juú kia' məji pii ənatöö mi'uo əmijaa könea juú jësalaa köö. Àkie'lə xii'ta kuijmoo juú əmidxə ji kiee' jësate 'ne, kuñfa' a'neə rifa' juú a mijmoo. Kadxaa juú ərijuu rijmoo wala.

j ë ë

j ë ë'

'ë ë

'ë

9. Xii'ta kuijmoo laji ənatöö ji kiee'.

Gie giee' dse jñøø köneø juú. Uo í kiø'

1. Kuajnan ta'dsa nø' la jø
ø' juú ønatöö.

2. Ngii' juú ta'dsa bein
alaneø nø' la.

A' 'uo í la.
Jmi xii fuii pii la.



3. A' kiøø köneø juú ønatöö uen kui nøø ta'dsa bein. A'
kamii kianu ta', kiö xøguaa kila köö juú jø kuifø' mii.

Gie giee' dse jñøø köneø juú. Uo í kiø'

38

Uo í kiø'

Lakää jie'lø uoo la' fuii majé' xa köö
mifuii pii axii uo í kiø' mifuii pii jø xan
köö kiø' 'niø' 'niø jeneø dsa, 'niø kieeta
nale kia' jmanle laji axa jenuu lakuua maa
jo'moja kia' wiñ.

Akielø' waneø mi'niø jefø ñø'ni'. Ta'dsa
fuii pii uo í kiø' jmoo ta jenuu. Nanø
amaxa fuii uo í kiø' ki kakun kia' fuii
Madxøø, kanøata kaguo'ta xø'ø fi bøø.
Jenea jmiñ nane.



4. Ngii tüü' ii juú ələneə lø köneə juú la.

À' kia' nale 'ñiø.

À' fa kaguo'o fuii 'uo í kiø'.

5. Kuajnan məjibaa ənatöö juú la a' laneə fa'. Xii'ta kui a' ta'.

Kiø'

Ø

ö

6. Ngii kie' ta'dsa əkuñ'nø juú kiø' ('uo jməa lii) jaə köneə juú jö kuijmoo ji kiee' jësalaa köö.

7. Kuajnan məjibaa ənatöö ta mi'uo jötu a'. Miri ai'lə xii kui a' jö kuijməa ji kiee' jësatə tüü'.

8. Xii ta' dsa bein əkuñdxə juú kia' məji pii ənatöö mi'uo əmijaa könea juú jësalaa köö. Àkie'lə xii'ta kuijmoo juú əmidxə ji kiee' jësatə 'ne, kuifə' a'neə rifa' juú a mijmoo. Kadxaa juú ərijuu rijmoo wala.

k i ö'

k i i

i'

9. Xii'ta kuijmoo laji ənatöö ji kiee'.

Jməa kati kianu ta dsajaa kuñdxəkian gie giee' nadsejñøø kia' gie' giee' nadke jñe neəjuu.

Notas

Notas

Notas

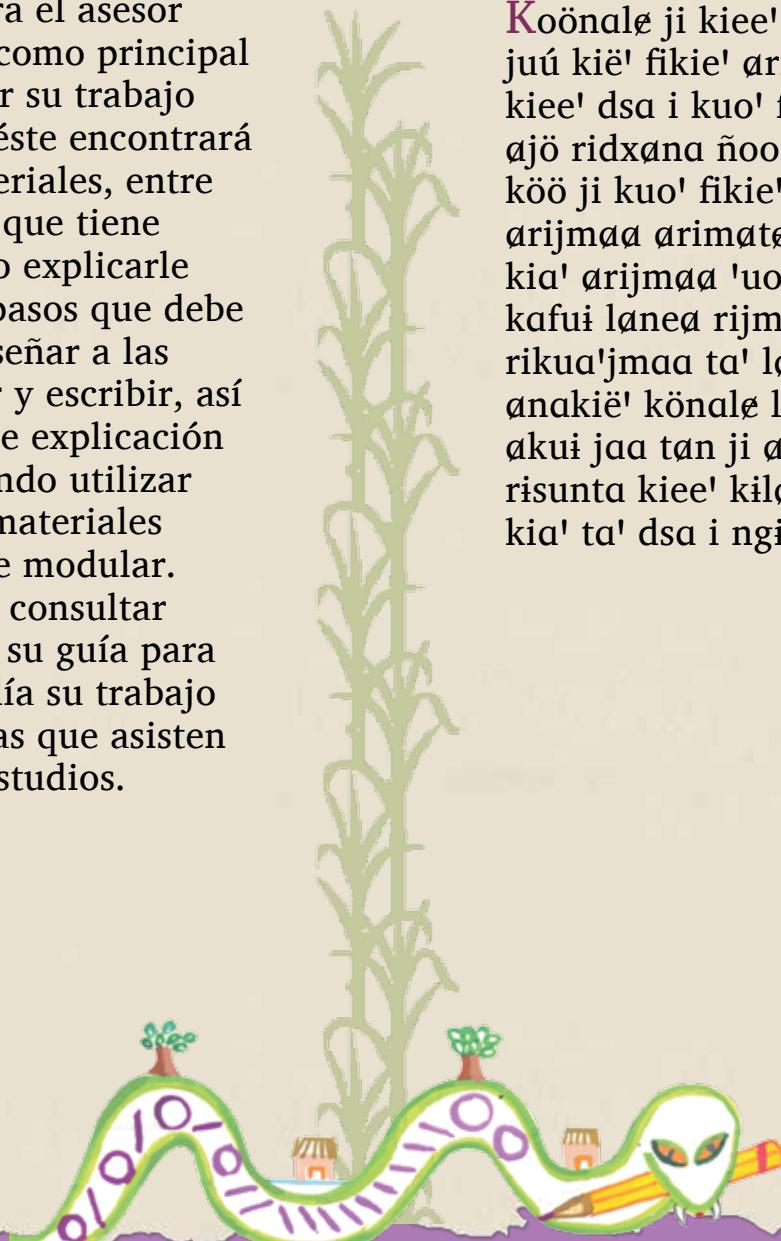
Notas

Notas

Notas

El paquete para el asesor bilingüe tiene como principal objetivo apoyar su trabajo educativo. En éste encontrará diferentes materiales, entre ellos una Guía que tiene como propósito explicarle los diferentes pasos que debe seguir para enseñar a las personas a leer y escribir, así como una breve explicación de cómo y cuándo utilizar los diferentes materiales de este paquete modular. Lo invitamos a consultar con frecuencia su guía para mejorar cada día su trabajo con las personas que asisten al Círculo de estudios.

Koönale ji kiee' dsa i lø tüü' juú kië' fikie' arijmaa köfo' kiee' dsa i kuo' fikie' dsa øjö ridxana ñoo ii ji, lakua, köö ji kuo' fikie' a lø laji ii arijmaa arimætein dsa ari'a kia' arijmaa 'uo akie'lä fa' kafui lânea rijmaa kia' le' rikua'jmaa ta' la ka'ii ji anakië' könale la. Ajö xii'naá auki jaa tân ji a kuo'fi jö risunta kiee' kila köö jmií kia' ta' dsa i ngi mætein.



SEP
SECRETARÍA DE
EDUCACIÓN PÚBLICA



INSTITUTO
NACIONAL PARA
LA EDUCACIÓN
DE LOS ADULTOS

conevyt
INSTITUTO NACIONAL DE EDUCACIÓN
PARA EL TRABAJO

MEVyt
Modelo
Educación
para la Vida
y el Trabajo

DISTRIBUCIÓN GRATUITA

Ate'xa

Este programa es público, ajeno a cualquier partido político. Queda prohibido su uso para fines distintos a los establecidos en el programa.

jujmii • chinanteco del Sureste Medio • jujmi • chinanteco del Sureste Medio • jujmii